

100

Народження  
Синагога,  
м.Кременець,  
1915 р.

484  
Тернопільської області  
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ

Книга

76

Для записки родившихся евреев  
Кременецкого общества  
Кременецкого уезда  
За 1915 год

**Державний архів  
Тернопільської області**

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ 3  
Тернопільської області  
484 1  
Справа 244



170

# КНИГА

для записки родившихся евреевъ

Кременецкаго общества

КРЕМЕНЕЦКАГО УЪЗДА.

На 1915 годъ.



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1		Июль			Отецъ, Браунштейнъ матушка, Кашинъ-Менделъ Крестинъ Бертовъ Штейнбергъ; мать Роза Райвель- манъ и Штейнбергъ	Роза Ривна-Мун- гелъ
2		1			Отецъ, Ровенскій матушка, Марья-Эрнст Штейнбергъ Векселевъ мать Гейга Абраамъ- Досифеевна Берманъ Штейнбергъ	Роза Мана

№ 864108  
17 11 407

✓

✓

№	Имя	Полъ	Дата
1			
2			



דלק ראשון מן נולדים

ספר	שם יחיד	חודש, יום הולדת, ויום המילה דים נולד כ"א אדול, ניסל לב"ה.	איוח טולד, ררך		שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייו. מריב בת צבי קצה	בי טולד ואיזה שם ניתנו, חדך כשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			משל בעיר	ויכנא.		
וכ"ה, וק"א	וחסולך.	לפנין יודים.				

יח"א

1

אביה חייק-יעקב בן באבא

לפנין

פ"י נ"ב

הר ומה רחוק-א"ת

האב סוסל בן יח"א

וויכנא

אביה חייק-יעקב בן באבא

וויכנא

הר ומה רחוק-א"ת

האב פ"י נ"ב

וויכנא

י"ח

родился и како  
и ей дано имя.

де Павел-Мун  
го

ВНД



de Maria



Handwritten text at the bottom right edge of the page.



Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Хриси- анскiй.	Еврей- скiй.			
		Анваръ				
3.		1.		Вн Кремль	г. Кремль и т. а. м. н. Исаи мнъ Мордковъ Лиса и м. а. н. Малка.	Зои Рама
4.		12.			г. Москва и т. а. м. н. Исаи мнъ Ринель Менеръ и м. а. н. Рубинъ Рейга Менделъ в. н. а. Рейферъ и м. а. н. Рудурга.	Зои Хана-Лей

№	Имя

3

4





סדר לכתוב בו נולדים של חדרים משנת אלה תתק... לספק הדנים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד	אם האב והאם של הילד יפה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצת	אם האב והאם של הילד יפה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצת		אם האב והאם של הילד יפה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצת
			אם האב והאם של הילד יפה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצת	אם האב והאם של הילד יפה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצת	
יום חולדת, יום המילה, דים נולד כ"א אבל, נימל לבית.	אם האב והאם של הילד יפה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצת	אם האב והאם של הילד יפה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצת	אם האב והאם של הילד יפה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצת	אם האב והאם של הילד יפה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצת	אם האב והאם של הילד יפה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצת
1					
3					
4					
12					

родился и какое  
или ей дано имя.

Рана

Рана



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матері.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
5.		Анваръ	14.	Въ Краматорскѣ	Отецъ, Владимиръ Владимировичъ матери, Ханна Шницъ Госенбергъ матери Дессертъ Фрейда Михайловна Антлерманъ	Роль Хануя-Песа
V 1	Габриэль	7/14	"	"	Отецъ, Вербовскій матери, Юсифъ Лейзовъ Корманъ матери Хава-Лей Шницъ Берманъ матери Юсифъ	Симъ Лейзовъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матері.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
5					
1					



ספר לכתוב בו מלדים של הדרים משנת אלה התקן לזכרון הזנים.

חלק ראשון מן המלדים

מספר.	שם הילד	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, נימל לב"ח.		אין מלד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוזר או חייט. מרים בת צבי קצנא	בי מלד האמה עם ניוקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן. נולדה נקבה ושמה רבקה.
		המחול, הפרט, והמזג.	לפנין יורדים, לפנין יונים.			
			וינא			
5			14	קורנא	אביה חייט-שאלא ע' א"ל והאם מרים והאם חייט	ק"ר ושמה חנה-רבי
					האם אסתר-יודית עם מרים והאם מרים	
1		התנין רבקה	7/14		אבא יוסף ע' אבא יוסף והאם מרים	ק"ר ושמה מרים
					האם חנה-אמה ע' א"ל והאם מרים	

однажды и какое  
ли ей дано имя.

Хануа-Неса

и Нейзофа



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1915 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
6		Исвора			Отецъ, Березинскiй матушка, Въ Кремену Абраамъ-Яриа Фисель Швейцъ мать Бася	Роль Мадиса ✓
2	Савинна	15/22			Отецъ Хелмскiй матушка, Хашимъ Чойновъ Кимель мать Теризъ Морд- кова Ринеритъ м. г. Кремену	Сонъ Беринскъ ✓

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
6					
2					



ספר לכתוב בו נולדים של יחדים משנת אלף תתק... לספן הזנים.

חלק ראשון מן גילדים

מספר	שם יחיד	אם נולד, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אסול, ניסול ל"ח.	אם נולד, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אסול, ניסול ל"ח.	אם נולד, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אסול, ניסול ל"ח.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשוחו. דים יעקב בן שמעון ב"ן מוחר או חיים. מדיה בת צבי קצה	ב"מלד ואיזה שם ניתנו לו, דרך כ"מל, נולד זכר ושמו ראובן, נולדה נקבה ושמה רבקה.

י"א/א

18

קצת

אזיזה אלתה אסיה ס' א"ס

א"ה א"ה א"ה

ה"ה א"ה

ה"ה א"ה

15/22

2.

ה"ה א"ה

א"ה א"ה א"ה

ה"ה א"ה

ה"ה א"ה

ה"ה א"ה

ה"ה א"ה



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1915 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто-родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Анваря				
	3	Раббинъ	20	Въ Кра мислѣ	Отецъ, Берендъ и Миримъ-Азраилъ Бруновъ Берендъ	Сынъ Моисей	
					мать Рэйа Гей- ришова Григорьевъ		✓
	7		20		Отецъ, Робертъ и Менделъ Моисей Перелманъ	Сынъ Израиль	
					мать Ирма Лео- на Вайсманъ		✓
					Ир. г. Креница		



ספר לכתוב בו מלדים של יהודים משנת אלף תתק... לצדן והנשים

חלק ראשון מן המלדים

מספר	שם הילד	היום החדש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אכול, נימל לכת.	איה מלד, הן משל בעיר וזכנא.		שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים. מריב בת צבי קצה	מי מלד והיזה שכ ניתקו, הן משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לסנין יודים,	לסנין יונים.		

אלואר

אקל סוף-מוראל וישראל

קוניה גרה

3 הירקני קנה

20

מקור

באלר

מקור

היום (פנימא) מן מקרה

מקור

7

20

משה מוקדני וישראל

מאור

הר וסירי כרמלית

רמא קיטל וישראל וישראל

מקור



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христианскій.	Еврейскій.			
			Инваря				
4		Раббинъ	20		Въ Франкфуртѣ	Отецъ, Уоранскій итца акинд Радомицкаго у. Мойше-Дубинга Икселевъ Уоранскій мать Свѣла. Лея Мадовна Литвин ица	Сынъ Иосифъ-Рива  ✓
5			20		"	Отецъ, Камербургскій итца акинд Шуръ Иксель Ванберъ мать Свѣла Михелевъ ица.	Сынъ Шуръ  ✓

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
4					
5					







А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1915 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Анварь				
6	Рабинаф	23		Въ Крестинѣ	Отецъ, Крестинскій мѣст., Флоякъ Мордковъ Кейс мать Хана Шеймановна Зайс.	Сынъ Авраамъ	✓
7	.	23.			Отецъ, Вишневецкій ибуаринъ, Фроимъ Мордко Гру- леви Вайнеръ мать Ита Шабна Шпунка	Сынъ Иосифъ Хаима	✓

№	Имя	Полъ	Дата
6	Авраамъ	Мужска	
7	Иосифъ Хаима	Мужска	



ספר לכתוב בו נולדים של חדרים מסוגת אלה תתקן... לכונן חדרים.

הלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד	אם האב והאם של הילד	אם הילד נולד בדרך	יום חולדת, יום המילה, יום נסוד כ"א אלה, ניסול לבי"ח.		מסל בעיר ויזנא.	מסל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	
				לשני ימים.	לשני ימים.		מסל, הפורע ומסיון.	מסל, הפורע ומסיון.
6	הויקוויץ	אבא רחל מרצא לייסר	עיר	23			בן וסל אצטרה	
7		אבא אהנס מרצא לייסר		23			בן וסל יולף חוין	
		האב אהנס מרצא לייסר						

какое и какое  
данно имя.

какое имя







ספר לכתוב בו נולדים של חדרים משנת אלה תתק... לבני חדרים.

חלק ראשון מן נולדים

ספר.	שם הורה המולד, הפרע והמזני.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד ביום אסול, נימל לבית.		איה מולד, הרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד, וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים מרים בת צבי קצה	סימל האיזה שב ניתקו, הרך משל, נולד זכר ונפו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפני יחורים.	לפני ימים.	ויכנא.		

			23	ק"מ	אזכיה אמה-אלן ב"ט ח"י פ קוסיא-מאסר מקונוסטאטין, י"ג הא"פ מירון אמה ב"ט י"ט	ז"מ ונשה ל"ה
			25		אזכיה אלוזי ב"ט ד"ס א- בער ית"פ בערה ר"ה הא"פ ח"ה לקוואל	ז"מ ונשה רחל

дился и како  
и с даво имя.

ра

23

25

Рези

Рези



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Августъ		Отецъ Крашевскій матушка, в Краевѣ	Сынъ Мойшелеръ
8	Раббинъ	25			Родился мать Игитъ Мош- ковна Баръ и. Кашевск.	✓
9		28			Отецъ Кременецкiй ит- шанинъ, Мойше-Сруль Абрамъ-Меровъ Боня мать Рона Марко- веровна Рудъ	Сынъ Марко-Сергъ ✓

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
8	Сынъ
9	Сынъ



ספר לכתוב בו מולדים של יהודים משנת א"ת תתק... לבני הזנים

חלק ראשון מן מולדים

ספר	שם הילד	יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, נימל לבית.	איה נולד, הך משל בעיר ויזנא.		שם האב והאם של הילד. וסח מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. טרים בת צבי קצה	סי פלד האיזה שב ניתן לו, הך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לסני יהודים, לשני זנים.	לסני זרים.		
8	החניני	27			איהל רמיה סה חלמיה פרימא / יעקב	בן ושל משה-הירל
					האז יהאמיה סה משה מו אר	
					משה משה	
9		28			איהל משה ושל חלמיה חסיה פ	בן ושל משה-הירל
					משה משה	
					האז רמיה סה משה מו אר	
					משה משה	

дился и какоо  
и ой дано имя.

Мориселорус

Мориселорус



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					

		Инварь				
10.	Габвицъ	31.		Кашинъ	Отецъ Кайсѣдурскій матушка Серико Шиня въ Мойше Кайс Шиня Байъ мать Шейнхейз Шуровна Крикорукъ.	✓

1915 года февраля 1 дня. Служащий уполномоченъ, что въ неоконченномъ  
 было родившихся муже пона Десять №102 және. пона Десять  
 №92, всею обоимъ пона - Десятьмадуанъ №192.

Крестный Габвицъ Бокоринъ  
 Книга Духовнаго  
 Прабленія

עברית

שם	תאריך
מדינה	מדינה

10







Часть I. О родившихся.

№		Число и мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.				
		Февраль		Отец, Берестецкій матушка В Крамчубъ Ханна Рейминовъ Она мать Рухля	Роза Цирля
10		1.			
				Отец, Берестецкій матушка Мойше Ханна Ад- риель Бажинскі мать Мейта Ад- ковна Цренцель мр Родмановъ.	Роза Фрейга Лей.
11		2.			

№	Имя	Полъ	Дата
10			
11			



ספר לכתוב בו מולדים של הורים משנת א"ת תתק... לספן וזנים

חלק ראשון מן מולדים

מספר	שם הילד	הודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אלו, נימול לבית.	אם מולד, דרך משל בעיר וזמנו.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	בי מולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
10		1		אמיה חיים בן משה זקס מקובל	בת זמרה רייזל
11		2		אמיה משה חיים בן זרחיה בארי גרר מבורחה	בת זמרה רייזל
				האב משה בן משה משה	

...и какое  
...данно имъ.

федра

✓

федра

✓



Часть I. О родившихся.

Женска.	№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Израиль					
	11.	Савванъ	3.		В Крайстѣ	Отецъ, Вишневецкiй и мѣщанинъ, Иосифъ Мейеровъ	Витъ Динъ	✓
						мать Грима Шидловъ на Потисскіи и Лановуцкiи.		
	12.	"	5.			Отецъ, Вишневецкiй и мѣщанинъ, Миколайъ Горюха Им. Геровъ Магаражскіи	Витъ Браунъ Лейбъ	✓
						мать Рухля Лейа Хаскель-Лейсавъна Круцкiи.		

12



חלק ראשון מן מלדים

ספר.	שם התינוק	יום חולדתו, ויום המילה, דים נולד כ"א אבול, ניסל לבית.	איה מלד, ררך משל בעיר וזיכא.		שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו, דים יעקב בן שמעון כ"ץ מרח או חיים, מרים בת צבי קצה	בי מלד התינוק שם ניתקו, חרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפנין יחידים.	לפנין זניים.		

		כ"א (ב"א)				
11.	התנין ק"פ	3.	ק"פ	אבול יולף ע"מ אביר	אבול יולף ע"מ אביר	ק"פ וז"ל א"ל
				אלון ג"פ	אלון ג"פ	
				ה"פ כ"י וז"ל ע"מ א"ל	ה"פ כ"י וז"ל ע"מ א"ל	
				ק"פ	ק"פ	
				א"מ א"ל	א"מ א"ל	
12		5.		א"מ א"ל ע"מ א"ל	א"מ א"ל ע"מ א"ל	ק"פ וז"ל א"ל
				א"מ א"ל	א"מ א"ל	
				ה"פ א"ל ע"מ א"ל	ה"פ א"ל ע"מ א"ל	
				ק"פ	ק"פ	

кто родился и какое  
му или ей дано имя.

Ваня  
V

Ваня  
V



Часть I. О родившихся.

Женска.	№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
				7. 7.	7.	Въ Кременцѣ	<p>Отецъ, Флорентинъ и т.д.,                      Мойше Израиль-Александръ                      Сергiанко                      мать Злата Дуриндова                      Увиль                      и т.д. Берестежкн</p>	<p>Серафимъ                      Дочь Лейя</p>
				10.	10.		<p>Отецъ, и т.д. Берестежкн,                      Дубенскаго уезда,                      Искенъ-Митенъ                      Иосифъ-Менделевъ                      Шапиро                      мать Оля</p>	<p>Дочь Лейя</p>

№	Имя	Полъ	Дата
12			
13			



חלק ראשון מן הילדים

מספר	שם הילד	היום והשעה שבו נולד	היום והשעה שבו נולד		שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. רים יעקב בן שמעון ב"ר מרדכי או חיים מרים בת צבי קנה	בית הולדתו, שם נולד, זכר ונקבה, ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפני ימים	לפני ימים		
			צמח			
12			7		חיה שרה וצבי	קתוליה (1870)
					הרב משה מאקסל	
					האב צמח וז' רבקה	
					ישראל	
13			10		חיה יעקב וז' צבי	קתוליה חיה
					הרב משה מאקסל	
					האב צמח וז' רבקה	
					ישראל	

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Саша

✓

Саша

✓



Часть I. О родившихся.

Женска.	№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
				Февраля				
	13.	Раввинъ		12.	В Кременцѣ	Отецъ Шейнманъ Исаакъ, Мать Дина Мееровъ Гитлеса Исаевна Мать Лая Радельна Шинис мн. в Кременцѣ, ст.	Сынъ Дина	
	14	"		14.	"	Отецъ Натi ербурукiнъ Исаакъ Мать Нисево Вайсбергъ мать Дося.	Сынъ Шейнманъ	

№	Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
13							
14							



חלק ראשון מן מולדים

מספר	שם הדין	המולד, המורג והמורג	הודש, יום הולדת, ויום המולדת. דים נודד כ"א אהל, ניסל לבית.		אין מולד, דין משל בעיר וזיכא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתן לו, דין כשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפני יחורים.	לפני ימים.			
13	ד"ר יעקב		12		קצת	אבא יצחק בן אה"י יא"ר בנימין בן אה"י שלמה האם אה"י בן אה"י יא"ר אה"י	בן יעקב אה"י
14			14			אבא יצחק בן אה"י יא"ר לווי בן אה"י יעקב האם אה"י בן אה"י יא"ר	בן יעקב אה"י

родился и какое  
или ей дано имя.

שם



שם





А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1915 годъ.

Часть I. О родившихся.

Женска.	№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
				Реврала				
	15	Раввинофъ	18		Кременуцъ	Отецъ Кременицкiй и мѣщанинъ Шимона-Стинхаер Мордехо Лейбовъ Рингеритъ мать Зоя. Пела Погорелова Шварцманъ.	Сынъ Израиль	
	16		20		"	Отецъ, Кременицкiй уездъ, Рагзбицковскiй и мѣщанинъ, Горко Иегова Риндманъ мать Хана Иосифовна Риндманъ	Сынъ Давидъ Лейбъ	

Женска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	15					
	16					



חלק ראשון מן נולדים

ספר	ש יום	חודש, יום חולדת, ויום המילה דים נולד כ"א אדול, ניטל לכ"ה.	איה סולד, דרך		שם האב והאם של הילד, וסה מעשחו דים יעקב בן שמעון כ"ין סודר או חייט. מרים בת צבי קצה	בי סולד ואיזה שב ניתקו, דרך כסל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			מל בעור	וייכנא.		

		פ"א				
15	ה'תק"ע	18	קעצמל	אבא שלמה פנחס בן מרים איה	ק"ו	ק"ו
				וייכנא		
				האב אברהם אהרן בן אברהם		
				אלוהים		
				אלוהים		
16		20		אבא באבקר בן יעקב		ק"ו
				וייכנא		
				האב חנה בן יעקב		
				וייכנא		

родился и какое  
у или ей дано имя.

из Израиля



из Израиля





Часть I. О родившихся.

Женск.	№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Рабинъ				Отецъ Рабъ и вдовецки ищу акинъ	
14	4		22		Въ Кременуцъ	Михай Менделъ Ардитура и маѣ Гола Шиф левна Шницъ и Крешнуцъ.	Госъ Хоханъ	14. ✓
			17. Рабинъ	26		Отецъ, Кременуцкій ищу акинъ	Рина Шницъ	14. ✓
						Зиндесъ Шницъ Марии		
						и маѣ Брайна Рабъ Меровна Бликъ		

מספר	שם	תאריך	מקום	הורים	שם הילד
14.					
14.					



חלק ראשון מן המלדים

מספר	שם הילד	יום הולדתו, ויום המילה. דים נוכד כ"א אכ"ל, ניטל לבית.	איה מולד, דרך משל בעיר ויילנא.		שם האב והאם של הילד, יסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שב ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפני יתומים	לפני יתומים		

		ב"מ				
14		22	ק"מ	אזיזו חיה ב' יתומים	מקבילי	ד"ר וילהלם נחמיה
				מיוסליו		
				הא"פ ג"מ-ג"מ ב' ס"מ		
				ל"מ יתומים		
17	הרב פ"ק	26		א"מ יתומים ב' ס"מ	מ"מ	ב' ו"מ ס"מ
				מ"מ		
				הא"פ ס"מ יתומים		
				ב' מ"מ ק"מ		

то родился и какое  
му или ей дано имя.

Владимир

Владимир







הלך ראשון מן נולדים

ספר	ש יחד	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נכסל לכה.		איה מלה, ררך משל בער וילנה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוזר או חייט. מריה בת צבי קצה	בי מלד ואיזה שם ניתנה, דרך כשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנין יהודים, לפנין יונים.	לפנין חסידים, לפנין יונים.			

האב

18 תר"ץ

28

אבי אברהם בן אהרן

בן אהרן חיים - קצה

י"ח

האב רבקה בן אהרן

ב"ר אהרן בן אהרן

ב"ר אהרן בן אהרן

ב"ר אהרן בן אהרן

ב"ר אהרן בן אהרן

ב"ר אהרן בן אהרן

ב"ר אהרן בן אהרן

האב

האב







חלק ראשון מן המולדים

מספר	שם הילד	יום הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אילו, נימל לב"ח.	שם האב והאם של הילד, ימה מעשהו, דים יעקב בן שמעון כ"ן מורד או חייט, מרים בת צבי קצה	כ"ן מולד היזה שב ניתק לו, ח"ך, משל, נולד זכר ושמו ראובן, נולדה נקבה ושמה רבקה.

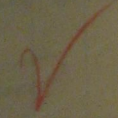
		60/11		
19	הרבני 9 אב	2	אבא אשתו-חייט בן ראובן אליאקאר מרים	אבא אבא
20		7	אבא יעקב-חייט בן ראובן מרים בן ראובן מרים	אבא אבא
			מרים בן ראובן מרים	

кто родился и какое  
ему или ей дано имя.

Сим Давид



Сим Моисей





Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Мартъ				
21	Раввинъ	8		Кременецъ	Отецъ, Ляло Берси мюцанинъ, Брусь Меротъ Мессеръ мать Раа-Мицъ Хасиновна Шкоурицъ.	Святъ Андрей ✓
22	.	9		"	Отецъ, Вилишевскій мюцанинъ Яхель Михелевъ Гитманъ мать Хая Левовна Вайнеръ Чо м. Верба	Святъ Иосифъ ✓

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
21					
22					



חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם יחיד	חודש, יום חולדת, ויום המילה, דים נוכד כ"א אצול, נימל לכ"ח.	איה מלד, דרך		שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתקנו, דרך כשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			משל בעיר	ויכנא.		
כ"ח	ומוצא.	לפנין יודים, לפנין יונים.				

		11				
21	הרבניץ ב"ר	8	פריז	איה וימל ב"א	האב וימל ב"א	בן וימל ב"א
				מלד בעיר	מלד בעיר	
				ויכנא.	ויכנא.	
					האב אריה מ"ר	
					מלד בעיר	
					ויכנא.	
22		9			האב וימל ב"א	בן וימל ב"א
					מלד בעיר	
					ויכנא.	
					האב חיה ב"ר	
					מלד בעיר	
					ויכנא.	

то родился и какое  
у или ей дано имя.

Иуда  
✓

Иосиф  
✓



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ			
23	Раввинафъ	11		Въ Франкфуртѣ	Отецъ, Луиза, мѣщ., Арно-Зельманъ Моисеевичъ Перельманъ мать Лиза Абрамовна и Мейтль-Бойманъ	Сынъ Моисей ✓
24.		16.			Отецъ, Старо Константинъ Михайловичъ Лейба-Ицко Михайловичъ Баря мать Фаня Рай- вицманъ	Сынъ Вольфъ ✓

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
20.	Сынъ...
24	Сынъ Вольфъ



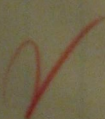
חלק ראשון מן נולדים

ספר	שם הורה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אפול, ניטל לבית.	איה שלד, דרך משל בעיר וייכנא.	שם האב והאם של הילד, יפה מעשחו. דים יעקב בן שמעון ב"ן סוזר או חיים. סרים בת צבי קעה	בי טלד הויזה שם ניתוקו, דרך בשל, נולד זכר ושמו ראובן. נולדה נקבה ושמה רבקה.

		11		האב יחזקאל בן אלה אברהם אזרעל	בן זלמן אלה
20	רמון 9 1888			האב אלה בן דהרואל טוטאל ב"ן אלה	
24		16		האב אהרן בן יעקב אברהם מקסימיליאן ב"ן	בן זלמן אלה
				האב יחזקאל בן אלה	

родился и какое  
или ей дано имя.

на Николая



на Николая





Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Мартъ			
25	Савина	15		Въ Крестинѣ	Отецъ, Шифринъ Иосифъ, Иосифъ Моисеи-Сергеевичъ Резакъ мать Шифрина Евразіевна Брунеръ.	Сынъ Евразіа ✓
26		21.			Отецъ, Крестинскій сад- шанинъ, Моисей Ханновъ Брейтманъ мать Уста Григоръ- Мессеровъ Шифринъ.	Сынъ Григоръ-Мессеръ ✓

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
25					
26					



זקן ראשון מן גדלים

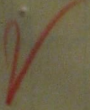
23

ספר.	ש יחה	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ח.	איה נולד, דרך		שם האב והאם של הילד. וסו מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	די מלד היינד - נוסמן, דרך סל, נוי זכר ושמו ראובן... יידיה נקבה ושמה רבקה.
			משל בעיר	ויילנא.		

		16				22
25	היינע יונג		צווישן	אבא יאקאס גלה היירט סו מלסער		קאובל אסיה
				האס לענה ים אסל היי באנדער		
26	"	22		אבא גלה ים חייט ביושטאט אקיה		קאובל ולויט-מאיר
				האס אטער ים יליט-מאיר ליינע ים		

то родился и какое  
у или ей дано имя.

Виндспраун



Виндспраун-Хееф





Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нiя.	Число и мѣсяцъ ро- женiя и ообрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христi- анскiй.	Еврей- скiй.			

1915, апреля 1. годъ. Сынъ Давидъ Львовичъ, мать ввѣстна какъ мать Давидъ Львовичъ изъ-за-  
вѣстна какъ № 82.

Крестный Родитель Вѣрушъ

Лиена Давидовна  
вѣрушъ

מספר	שם



חלק ראשון מן מלדים

שם האב והאם של הילד. וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצנה	איה מלד, הדין משל בעיר ויזכא.	חודש, יום חולדת, ויום המלידה. דים נוכד כ"א אבול, ניסול לכ"ח.		מ"ל ותייה שב ניתקו, הדין משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים, לסנין יוניים.	המסול, הפרע והסנין.	

ק"מ 1315 ס"מ ל"ו ר"ח א"ת  
 י"ג באב א"ת א"ת א"ת  
 ה"ע י"ג א"ת א"ת א"ת  
 ש"ת א"ת א"ת א"ת  
 ה"ע א"ת א"ת א"ת  
 ה"ע א"ת א"ת א"ת  
 ה"ע א"ת א"ת א"ת

Кто родился и какое  
 ему или ей дано имя.

...  
 ...







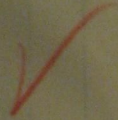
חלק ראשון מן מלדים

ספר	ש ימי הסוף, הפרט והסוף	חדש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אפול, נימל לב"ח.		איה מלד, חך משל בעור וילנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון בין סוחר או חיים. מדים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שב נידקו, חך משל, נולד אבר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסני יודים.	לסני יונים.			

		צ"ה				
15		ה.		קנין	איה מן היום קלוסו מחאנו	ג' איה יוני
					האם גשהס יאן קוסלד ג' איה יוני	
27	ה' איה יוני	ה.			איה אספה איה כ אליהו	א' איה יוני
					האם חוסקה איה היל אליהו	

родился и какое  
или ей дано имя.

Сын Марии



Сын Сергия





Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христiанскій.	Еврейскій.			
			свѣдѣнiя			Отецъ, Дубоветскiй итд.	
28	Раввинъ		6.		Крелонинъ	Пн Шна Рейсеровъ Пасиеръ мать Ривка Зеровъ на Адушмива	Сонъ Гуди Церъ ✓
16			6.			Отецъ, Каппербухскiй матушка, Видеръ Моисей а Раивинъ Стоняръ мать Ев. Шейнбергъ Абрамовна.	Довъ Ума ✓

מספר	תאריך	שם הילד	שם האב	שם האם
28	23.11.15			
16				



חלק ראשון מן נולדים

מספר.	שם הורה	המאהל, המרע והמחצן.	חדש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אכול, נימל לכ"ח.		איה מולד, הך משל בעיר וימנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שפעון כ"ץ פודה או חיים. מרים בת צבי קצה	מי מולד היתה שב נישקו, הך משל, נולד צר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפני יחורים.	לפני יונים.			

			א"י			
28	הרבני		6	קמח	אם, ליהוה אלוהי ישראל מרים	בן נולד, שמו ראובן
					האם היתה ש' חיה יאנובאלי. גמא	
16					אביה ש' גמא ש' יונו גמא אס"כ	בת נולדה שמה אס"כ
					האם חיה ש' יאנובאלי ש' אס"כ	

3 годъ.

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Сим Гуде-Ферс



Дос Ума





Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
17		6		Рв Кремницѣ	Отецъ, Зубной врачъ, Зельманъ Зинделевичъ Шейндеръ <u>Имъ Ивановъ</u> мать Девъ Циримовна Шарира.	Роль Ева ✓
29. Рабинъ	7.				Отецъ, Кремницкiй инженеръ Морисъ Шугеръ Баршанъ мать Боруха Волыфовъ на Перевесинъ	Симъ Юда ✓

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
17					
29					



חלק ראשון מן נולדים

ספר	ש יחה	המחל, הפרע	המחל, הפרע	יום חולדת, ויום חמילה. רים נוכד כ"א אפול, ניטל לב"ח.	איה נולד, הך		שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. רים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קעה	סי פלד ואיזה שם ניתקו, הך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
					משל בעיר	ויכנא.		
כרמל-קפא	והסנין.	לפנין יהודים.	לפנין יונים.					
			א"ת י					
17			6		אקיה לבא יוני מאנאולין באת ע' מולת שנתה האק אלה ע' למה יוני		בת ומה ח'ה	
29	הכניף פני	7			אבא משה ע' שאר ע' יוני משה היא ע' בטה ע' אולף ע' משה ע' יוני		ע' ומה ומה בא	

одился и какое  
ли от дано имя.

Ева  
✓

109  
✓



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
18		7		Въ Кременцѣ	Отецъ Шуменинъ и т.д., Два Берковъ Брижидъ мать Мелія Раивельевна Решинъ и Александръ.	Дочь Шиндга ✓
№ 30	Раввинафъ	7		"	Отецъ Когинскій матушка Рахильевъ Сершовъ Безносскій мать Хаизъ Сершовна Знатинъ.	<del>Дочь Риза</del> Сынъ Срочер-Мойчъ

מספר	שם
מספר	שם
18	
30	



חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן שבעון כ"ץ סוחר או חייט. שרים בת צבי קאה	איה נולד, ודרך משל בעיר וזמנה		חודש, יום חולדת, ויום חמלה. דים נולד כ"א אבול, ניסל לבית.	שם אב, ומהו	שם אם, ומהו
			לשנן יהודים.	לשנן יונים.	המחנה.	המחנה.	
18					איה אה"ש אה"ש אה"ש אה"ש		
30					איה אה"ש אה"ש אה"ש אה"ש		

родился и какое  
или ей дано имя.

Die Wengle ✓

~~Die Pina~~  
Cous  
Cousin-Mo'...



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1915 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			2	в Кременцѣ	Отецъ Шурманъ Исаа, Мотя-Мовина Абраамъ-Нахменовъ Блѣйхъ мать Манка.	Сонъ Гейза ✓
31.	Гейманъ	3/10			Отецъ Рахмановскiй Израииль, Израииль-Давидъ Абраамъ-Тейсаховъ Шницка мать Хаимъ-Тейта.	Сонъ Менделъ ✓

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
19					
31					







Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
				Англия				
		32	Равинафъ	12		Въ Кременцѣ	Отецъ Крашенинскій матушка Мордехай Шенемовъ Баршанъ	Сынъ Мойше-Сергій
		38		13		"	Отецъ Риншевскій матушка Лейбъ Шрава Зинберъ мать Демуръ-Губка Есрковна Кошуръ.	Сынъ Илья-Сергій

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
32	329
33	



חלק ראשון מן מלדים

מספר	שם ילד	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אצול, ניסול לכ"ח.	איה מולד, חך		שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חיים. מדים בת צבי קצה	מי מולד הוזה שב ניתקו, חך מסל, נולד חבר השמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			משל בעיר	ויכנו.		
מספר	שם ילד	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אצול, ניסול לכ"ח.	לפני יודים.	לפני יונים.		
32	הרבני 8999	12	אצול	קצמץ	אקיל טפטי טוני טליל טליל	טליל טליל טליל
33		13		"	האז חיינולטם טליל (חוז) אקורט וטקטל	טליל טליל טליל
					אקיל טליל טליל טליל טליל טליל	טליל טליל טליל
					האז טליל טליל טליל טליל טליל	טליל טליל טליל

кто родился и какое  
ему имя он дано им.

Ванна Илья-Сергей  
✓

Ванна Илья-Сергей  
✓



Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
				Христiанскій.	Еврейскій.			
		34	Равинаръ	15	Въ Краматорѣ	Отецъ Алексѣевичъ итшакимъ Умеръ Ксеновъ Факторъ и мать Рухия - Лей Кашировна	Сынъ Михаилъ	
		35		15	"	Отецъ, Богодвѣскій итшакимъ, Подольской шп. Вильямъ Хачаніевъ Бренеръ мать Ира - Сура Шиломовна Вишневъ	Сынъ Александръ	

Женска.	Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.				
		34						
		35						



ספר לכתוב בו נולדים של הורים משפחת אלה תתקן... לבני הזוג

חלק ראשון מן נולדים

ספר	ש י היה השאל, הפרע המחיר	חודש, יום חולדת, ויום הטילה. דים נולד כ"א אבול, נימל לב"ת.		איה נולד, הך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשוחו. דים יעקב בן שפעון כ"ץ סוחר או חייט. סדים בת צבי קצה	סי מולד האיזה שב נימקו, הך משל, נולד זכר חסמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפני יהודים,	לפני זנים.			

34

הרבני 9 889

15

אפריל

בקרמ

אביו אשה & יקתחול בימיהם  
ואלקיאל

בן 18 / 1810

האז מהאמה & חייט

35

15

אביו אשה & חנייה

סערטר

האז מהאמה אולם בן  
באדולוס

בן 18 / 1810

האז מהאמה & חנייה

וייל



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
20		15	Апрѣль	Въ Могилѣ	Отецъ, Моисей и Товонова Мохно Галич. Зименовичъ Перевесенъ мать Тинца Ки во вна Сашитеръ	Дочь Галич
21		16			Отецъ, Грешенский и Мухоминъ Моисей-Лейбъ Со сифр-Меровъ Гришманъ мать Санда Мордовъ Сурелевна Мордовъ	Дочь Ресиль

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
20					
21					



ספר לכתוב בו מלדים של יחידים משפעת אלה תתקן למסן החנים

חלק ראשון מן מלדים

מספר	שם הילד	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אפול, ניטל לבית.	איה מולד, דרך משל בעיר ויכנא.		שם האב והאם של הילד. וטה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	סי מולד האיזה שב ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למסן יהודים.	למסן יונים.		

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Yon Laka ✓

אפול

15

אביה אלה צ' חנוף-ה"א

בית אהרן

מפאלאנונו

האזי אפול צ' אפול ינון

181105

Yon Beault ✓

21

16

אביה אלה אום צ' יוסף מאור

בית אהרן

האזי אפול צ' אפול ינון

181105







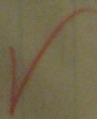
חלק ראשון מן נולדים

ספר	ש ידה תפוח, חסר	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדול, ניסל לכ"ח.	איה סול, דרך משל בעיר		שם האב והאם של הילד. וסה מעשוחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדים בת צבי קצה	בי סול הויזה שם ניתקו, דרך כיסל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			ויכנא.	לספן יחדים, לספן יונים.		

		אפריל				
		17		אמיה, ירחל עם האל ג'קוילט גלנסן		ג'ג וסיה מ'י'פ
				האם אשה ט' אסמט אונטן ט' ווילטש		
		25		אבול אולסון - סומא פ		פ' וסל מולאן
	36	דכטני ד'ט'פ		אברהם יואחז ס'ס'ס'ר מ'ד'מ'ו'ו'א'פ'ס'פ' פ'ק ווילא		
				האם לפנה-מ'פ'א'ט' ולצוה יק'פ'פ'		

Кто родился и какое  
ему или ей дано имя.

Воскресенье



Суббота





Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
23			25	Красноярск	Отецъ, Владимиръ Владиміровичъ матушка Анна Ивановна Михель-Лейбовъ Гиниманъ мать Ольга	Давидъ
24	Резникофъ		25		Отецъ, Писванскій матушка Анна Ивановна Михель-Лейбовъ Меранъ	Симонъ
					мать Анна Яковлевна Арбузовъ мать Анна Яковлевна мать Анна Яковлевна	

שם	תאריך	מקום	הורג	המולד



הלך ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה	המסלה, דים נולד כ"א אצול, נימל לב"ח.	יום חולדת, ויום		איה נולד, דרך משל בעיר וילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מחר או חייש. מרים בת צבי קצה	בי מלד היתה שכ נתן, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפנין יהודים, לפנין יונים.	לפנין, ופנין.			

			א"ת				
23			25	פרימל	צביה איושן בן גופל א"ת פרימל איושן, נ"ל האם פרימל	דבורה צביה	
37	היינריך ציג		25	"	זביה איושן בן גופל א"ת איושן האם פרימל	פרימל	
					האם פרימל איושן איושן		

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Дора Уейнштейн

Вера Менделеев



Часть I. О родившихся.

Женска. Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

1915 г. май 19 дн. Сынъ удѣловъ роженъ въ истекшемъ мѣсѣ въ мѣсяцѣ май 1915 г. года  
 по вѣдомостямъ № 117, отъ с. нова - дѣвчѣ № 22, всего авось нова -  
 дѣвчѣ авось № 202. Въ № 32 муж. арх. слова въ мѣсѣ въ мѣсѣ мѣсѣ мѣсѣ  
 мѣсѣ мѣсѣ.

Радимъ Голубинъ

Клима Духовнаго } Свѣтлостіа  
 Орловскій } Давидъ







Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
24		1	Мая	Р. Промышленн. Митрофанъ Губернскій, Милицы - Зосеи Чиселовы Карановичъ	мать Фрида Рейзель Мировна Миршицъ	Дочь Бейла
38	Рейзель	1		Отец, Крамленбургскій интуанитъ	Кисеиля Фрунз-Менделевъ	Соня Мануель
				Мать Ривка		

№	Кто совершалъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
24					
38					



חלק ראשון מן המידות

מספר	שם יתום	יום חולדת, יום חולדת, יום חולדת. דים נולד כ"א אדול, נימל לכה.	שם הילד		שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן שמעון ב"ן סוזר או חיים. מדים בת צבי קצה	בי מלד הייתה שם ניתוקו, ח"ך כשל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			אם הילד	אב הילד		
			לפנק יתומים	לפנק יתומים		
24			אביה שמואל יוסף בן יוסף	בית שמואל	אביה שמואל יוסף בן יוסף	בת שמואל קטילה
			אביר קאמיל יוסף בן יוסף		אביר קאמיל יוסף בן יוסף	
			האב פרייה יוסף בן יוסף	אויסלץ	האב פרייה יוסף בן יוסף	
38	מריטא	1.	אביו יוסף יוסף בן יוסף	אביו יוסף יוסף בן יוסף	אביו יוסף יוסף בן יוסף	בן (שמואל) יוסף
				האב רבקה		

го родился и какое  
у или ей дано имя.

Ван Саша

Ван Матвей



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
39	Раввинъ	5	Май	Временнѣ	<p>Отецъ, Александровскій интуантинъ, В. Анисимъ - Можа Фосифовъ Шраеръ мать Овоира Шимша Зельмановна Васарманъ,</p>	Сынъ Фосифъ
25		7			<p>Отецъ, Фосимановскій интуантинъ, Шимуръ Шраеръ Уренцель мать Манжа - Шифра.</p>	Сынъ Рига - Сав

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
39						
25						

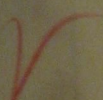


חלק ראשון מן מולדים

מספר	שם יחיד המולד, המורע והמורע	הודש, יום הולדת, ויום המולת דים נולד כ"א אזול, ניטל לב"ח.		איה מולד, ררך משל בעיר והימנא	שם האב והאם של הילד. ימה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ן מחר או חייט. מריה בת צבי קצה	בי מולד ואיזה שם ניתנו לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לשנת יחידים	לשנת ימים			
			א			
39	הריני פנה	5		יעקב	אבי ופני-יהוא ב' א"ש שניער מטילי-פ"א	בן ראובן יוסף
					האף פ"ה ב' א"ה ב"א א"א	
25		7			איה שמואל ב' יוסף אחיה מחיהנו	בת ושיה ב' יוסף-א"ה
					האף א"ה ב' ש"ה ב'	

то родился и какое  
ку или ей дано имя.

San Joseph



San Paula-Cor





Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
		Маа			Фиръ, Потаповскiй иностранецъ	
26		8		Кремль	свѣрамъ Шеръ Вейденъ Дуверовъ Шиперъ мать Дидль Берковичъ Ларфе.	Роза Рейза
27		14		"	Фиръ, Френкевскiй иностранецъ, Шуринъ Рейзеровъ Мохааръ мать Зинфа Овсевна Шереръ	Роза Зина Зинфа

ישראל  
ה'תרע"ה  
מדינת רוסיה

26

27



חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אצל, ניצל לבית.		אם מלידה, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חייש. מריב בת צבי קצה	מי מלידה ויזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		החודש, חודש, ויום	לפני יחדים, לפני ימים.			

родился и какое

име ей дано имя.

Роза Риза

26

8

אביה משה-אשר-אליהו

8

משה

אליהו קאהר

קר ומה רחמי

אחיה

האב אביהם רוב יקר

אליהו

אביה שלום עם אליהו

14

סיקום

קר ומה חיה-ישראל

אליהו

האב משה עם אליהו

אליהו

Роза Каролина

27



Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обръза- вля.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзавля.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
			Кая			
40	Раввинъ	17.		Раввинъ	Отецъ, Кременецкій мать Анна, Исакъ Яковлевъ Барисавъ мать Шейнфельдъ Александръ Александровичъ	Сынъ Израиль
25		18		"	Отецъ, Кременецкій мать Анна, Исакъ Яковлевъ Сарисавъ мать Манка-Рухинъ Александровъ Шрепфельдъ	Сынъ Яковъ Самойловичъ

מספר	שם	תאריך	מקום	הורים	שם
40	ישראל	17	רבי	אבא, אנה, יצחק יאקובלעוו	
25	יאקוב	18	"	אבא, אנה, יצחק יאקובלעוו	

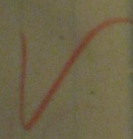


חלק ראשון מן מלדים

ספר	ש יחה המולד, המזון וכוונתו	חדש, יום חולדת, ויום המילה. דים נידד כ"א אדול, ניכל לכ"ה.		איה מלד, דרך משל בעור וויכא.	שם האב והאם של הילד. יפה מעשהו. דים יעקב בן שמעון ביץ סוזר או חיים. מרים בת צבי קצה	בי מלד חזקה שב ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפני יחורים.	לפני ימים.			
			א			
	הרינוף 40	17		קיימא	איה וארי טולק מיטל נשה	בן ומו, ילראל
					החז' ש'הוא י'ג ל'פ'י'ה'ה'ר	
		13			אזיה מיזר ע' אק' הרש'ן א'ה'ה'	בת וליה ע'י'א-10-11
					האז' ע'ק'ב' ח'א' ע'א'מ'ר'ה' ש'ק'צ'א'	

родился и какое  
му или ей дано имя.

Сын Урамы



Сын Раисы





Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Май				
29			20	Въ Краснѣ	<p>г. Бѣлгородскій иудеинъ, Въ Исаи авкто урда, Фроимъ-Шимонъ Ароимовичъ Шраимъ мать Шейша-Цива ГуСера. -</p>	<p>Досъ Давора</p> <p>✓</p>	
30			20		<p>г. Бѣлгородскій иудеинъ Досифъ-Цивъ Шейша Зимановъ Гитъ; мать Бася-Дрейна Мисаиловичъ Харачъ Ур. г. Краснѣ г.</p>	<p>Досъ Рухимъ</p> <p>✓</p>	

מספר	תאריך
מספר הולדת	מספר הברית

29	
30	



חלק ראשון מן גולמים

ספר	שם יחיד	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אהל, ניטל לב"ח.		איה מולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לספן יחידים,	לספן ימים.			
			56			
29			20	ירושלם	אביה אהרן / אשתו א' אלה לעזר אביה אהרן / אשתו א' אלה אחיו אביגדאל האב אשה / אשתו א' אלה	כ"א אלה
30			20		אביה אהרן / אשתו א' אלה אחיו אביגדאל האב אשה / אשתו א' אלה	כ"א אלה

то родился и какое  
му или ей дано имя.

Das Debora

✓

Das Deyana

✓



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мам			Отецъ, Гороховскій и мать, Швацковъ Сергей	Соль Давидъ Давъ
31			23		Въ Красноу	Отецъ, Гороховскій и мать, Швацковъ Сергей Срещевна.	Соль Давидъ Давъ ✓
32			27			Отецъ, Сагунъ вдовскій и мать, Швацковъ Младша Моисея Гиндъ Фрун	Соль Сасъ Швацъ ✓
						мать, Давъ Фрунъ. Свѣтловъ Гиндъ Фрунъ Соль а. Красновъ а.	

Всего  
211 - 421.  
29 568 790

מספר	שם	תאריך	מקום	שם האב	שם האם	שם הילד
31						
32						



חלק ראשון מן נולדים

ספר	ש ייה המזל, המזל והמזל	יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אזול, ניטל לכ"ה.		איה מזל, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוזר או חייט. סדים בת צבי קצה	בי מלד וחיה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנק יחידים.	לפנק זנים.			
31			23	לפנק	אביה רחל ב' שלמה 400 גמור אחיו האב אנוש רחל ב' שלמה	21 ויטה אסף אלה
32			24		אביה למטה ב' שלמה שלמה א' ושלמה שלמה א'	22 ויטה אסף אלה
					האב אנוש רחל ב' שלמה אביה רחל ב' שלמה אביה למטה ב' שלמה שלמה א' ושלמה שלמה א'	

кто родился и какое  
имя или ей дано имя.

Саша Шимон

✓

Саша Шимон

✓



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1915 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мам			
33			29	Крестинскіе	<p>отецъ иностранецъ Мордухъ Мойшевичъ Резакъ мать Вейля-Роса Швикъ Анн м. Динневуцъ</p>	<p>Докъ Сал-Хана</p> <p>✓</p>
34			29		<p>отецъ, Рувеневичъ иностранецъ, Абраамъ Дроновичъ Резакъ мать Ариелъ Абраамъ на Окунь.</p>	<p>Докъ Рейса</p> <p>✓</p>

אבות ואמהות

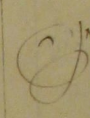

מטעם	שם
מטעם	שם

33

34



חלק ראשון מן גדלים

מספר.	שם החדר	מספר, המורה	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אהל, נימל לכ"ח.		איה מלד, דרך משל בעיר	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מורר או חייט. מרים בת צבי קצה	בי גדל האיה שם נתיקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפנין יהודים, לפנין יונים.	והמציץ.			
			ג'א				
33			29		איה מררסי ע' אלה ג'א	ב'ת ואלה הדסה א' 	
					ה'איה בת'איה ס' אלה 8.11.3		
34			20	"	א'איה אסמחא ע' אלה ג'א מ'א	ב'ת ואלה 	
					ב'ת ואלה ע' אלה א'איה		

то родился и какое  
у или ей дано имя.

Сестра-Хана



Сестра-Рейза









אלק ראשון מן מלדים

מספר	שם הורה	מספר הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אהל, נימל לכ"ח.	אם מולד, דרך משל בעיר וילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו, דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	סימני חזיה שב ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן. נולדה נקבה ושמה רבקה.
		30	פריז	אמה ויהודא - אלה ב. יוסף	כ"ה אלה ב. יוסף - אלה ב. יוסף
35				אברהם רבקה קטן ב. יוסף	
		31		אמה ויהודא - אלה ב. יוסף	כ"ה אלה ב. יוסף - אלה ב. יוסף
36				אברהם רבקה קטן ב. יוסף	
				אמה ויהודא - אלה ב. יוסף	כ"ה אלה ב. יוסף - אלה ב. יוסף

родился и какое  
или ей дано имя.

Иосиф

Иосиф



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1915: ноябрь 1 годъ. Сынъ родившійся, что въ петербургскомъ иудейскомъ обществѣ, въ  
 ноябрь мѣсяцѣ № 32, окрестности пол. тринадцатой № 12, всего австро-польской имперіи  
 Улицы № 16 =

Павелъ Козловъ

Генералъ Александръ Стефановичъ  
 Офицеръ Николай



חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה המזל, הפרע והמזקן	חדש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אפול, נימל לכ"ח.		איה מלד, דרך משל בעיר וויכא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם נידקו, דרך משל, נולד אב השמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפני יהודים.	לפני חזנים.			

לילי חסיה כממעק ייח ויל  
 קרה ממן אמת אהא ב סמרה  
 הקים נאלו חז"ל דכרוב  
 אלה וקבלת אלה יעשה  
 ובאלם גע 16

היינו גלגל  
 1821  
 ונא







חלק ראשון מן מלדים

מספר	שם אב	שם אם	חודש, יום חולדת, ויום חמילה, דים נוכד כ"א אבול, נימל לב"ת.	איה מולד, דרך		שם האב והאם של הילד, ומה מעשוחו, דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"ם, מרים בת צבי קצה	סימל האיזה שב ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
				משל בעיר	ויחנה.		
כ"ת, מספר	והשנים.	לשני החדים.	לשני יונים.				

			1/1			מקל אוקי עי הירי	
						מ"הזר	
41	ריבניס ג'וני		1	מקונס		וילסרס	בן וסל / איוזגר
						האם של עי רוקי עי	
						פיולול סוף	
						מינצולול	
			1/3	"		מקל אהר / עי א"ה	
42						קוט"ע	בן וסל / אסרה
						מקס	
						האם איהר עי יוסף	
						מס"א	
						מ"ה	

и какое  
и ей дано имя.

список  
✓

список



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1915 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			20.11.15			Отецъ, Креи сицилiйскій ишпанскій	
37.	Ж. Рабвинофъ		13.	Крестинскій	Дувида Анисель	Сонъ Киара	37
					Индисъ		
					мать Рендъ Ароновна Брунфотъ		
38			15.	"	Отецъ, Котъ фрускій	Сонъ Фрейда Рухи	38
					ишпанскій		
					Литовскій Цуко - Бертольда Реваня		
					мать Хана Цуко-Ферф на Клауфманн и Циксанца		







Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
38		15		Крещенск <sup>2</sup>	Отец, Ашкенизскій мощавити Хашим Сакк сибр Навсдгакотъ мать Дев Мойшкова	Сось Рухим Ула
43	Раввина	19			Отец, Крещенскій м. шанин Изра - Булин Матур - Черовъ Отеснер мать Иснер.	Самъ Исидоръ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
39					
43					



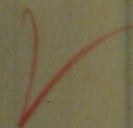
חלק ראשון מן מולדים

מספר	שם הורה אב, אמה, הורג	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אבול, נימל לב"ת.		איה מולד, הך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד. וכה מעשוח. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"ט. סרים בת צבי קעה	מי מולד האיזה שב ניתקו, הך משל, נולד אב ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפני יתורים.	לפני יונים.			
			1/1			
39			15	קדמון	קדמון ויאמל איה	קדמון רחל-איה
					האב איה בן איה	
					אבול, רחל-האב	
42	ויבית		19		ויאמל ויאמל	ויאמל 1001
					האב איה	

Кто родился и какое  
ему или ей дано имя.

Соба Саша Ума

Соба Саша Ума





А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1915 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Июль			Отец, Березницкій	
						мать Анна	Род. Мойше
47	Завина		24	Кременчугъ	Тейно и Майкеръ	мать Бруха	✓
40.			26	"	Отец, Селевницкій мать Анна	Род. Ривка	✓
					Берн. Угдо Беншарфъ		
					мать Бирма. Биза		



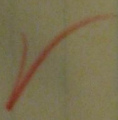
חלק ראשון בן נולדים

מספר.	שם הורה המאכל, המוצר והמדינה.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אכול, נימל לבית.		איה נולד, ררך משל בעיר וימנא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשחון. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. סרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין חזנים.			

74	הרבי יעקב	24	קטמל	אבי הישק גולד	היה ש"ק	אבי הישק גולד
40	"	26	"	אבי הר"ר, ל"ת	היה ש"ק	אבי הר"ר, ל"ת
				קטמל	היה ש"ק	קטמל
				האב ק"מ	היה ש"ק	האב ק"מ

Кто родился и какое  
ему имя ей дано имя.

Ben Morim



Ben Pulna









חלק ראשון מן מלדים

ספר	ש י היה המולד, המורג	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אכול, נימל לבית.		איה מולד, ררך משל בעיר וילנא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. סרים בת צבי קצה	מי מלד האיזה שב ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפני יחורים.	לפני יונים.			

יעקב ויהודה  
 בנה באן אמת יהוד  
 יעקב טעמו זכרנו אספה  
 זכרנו אמתן נשאלת אלה  
 ח' ע  
 היה דלעקעק  
 ה' אמת  
 אמת אמת

Кто родился и какое  
ему или ей дано имя.

имеет родив.  
в 43

...



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Июль			
45	Саввинъ	1		Крещенъ въ мѣсяцъ Хаскени Шинуй- Дизиковъ Помг- сраевъ мать Баса	отца, Вердовки мужчина, Семъ Лупія	
41		5		отца, Козинскій мужчина Мурко-Вольфъ Шинковъ Шкере мать Мауза	Поль Павла-Вейдъ	

.תבס		תא ב
מספר ימים		שנת הולדת, מספר ימים
45		
41		



חלק ראשון מן נולדים

ספר	ש יחה המאל, המרע חסרון	חודים, יום חולדת, ויום המילה, דים נודד כ"א אכול, ניטל לב"ח.		איה נולד, ררך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשוחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. טרים בת צבי קצה	מי נולד חוזה שב נידן, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לשנין ימים.	לשנין ימים.			

Кто родился и какое  
ему или ей дано имя.

Саму Хлупа

Воск Пубра-Вейгль

45

דימני דער

1

שמואל

אבא יחקהל בן יעקב חוה

אברהם

ה'תרס"ו

אבא יחקהל בן יעקב חוה

ה'תרס"ו

41

5

אבא יחקהל בן יעקב חוה

אברהם

ה'תרס"ו

אבא יחקהל בן יעקב חוה

ה'תרס"ו

54

מי נולד  
משל  
נולדה

8



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
42			5	Кременчугъ	Отецъ, Миссионерскій мужчина Илиевъ - Бээр Мойсе - Товловичъ Иудея мать Хава-Роза.	Росія
46	Забвутафъ	22.			Отецъ, Кременчугскій мужчина, Иусо - Волъ отъ Месровъ Шурричъ мать Хава-Линда.	Самъ Іудей

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.			
42						
46						



חלק ראשון מן נולדים

מספר.	פי היה המאה, המדינה	חודש, יום חולדת, ויום המילה, דים נוכד כ"א אלול, נימל לכה.		איה מלד, הך משל בעיר וימנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחור דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חי"ש. מרים בת צבי קעה	מי מלד אותה שכ נותן לו, הך משל, נולד זכר ושמו האובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנין יהודים.	לפנין יוניים.			

42

5

מזרח

הארזים

מרת פייסל

היום חלה פייסל

46

22

מרת פייסל

מרת פייסל

מרת פייסל

היא איה חיה חיה

Кто родился и какое  
ему или ей дано имя.

Вот в России

Сам Дина

54  
מי מלד  
משל  
נולד



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
47	Сабинаф	29	Июль	Кременецъ	Отецъ, мѣщанинъ и. Морозовичъ Мордко Зосировъ Мильманъ мать Сося Мойше- Хашовна.	Симъ Левицкиъ

1915. августа 1 дня Симъ Левицкиъ въ Кременецѣ, что въ нетекстѣмъ мѣстѣ Заво, въ дѣлѣ 1000  
нумер. по вѣд. № 32, а мѣсяцъ по вѣд. № 22, а мѣсяцъ по вѣд. № 52

Кременецъ. Раввинъ Бѣлгородскій

Мисль и Духовнаго  
Справленія  
Стефановичъ  
Кушманъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
48					



חלק ראשון מן מלדים

מספר	שם הורה	המאה, המדע והמדינה	חודש, יום חולדת, ויום המילה, דים נולד ב"א אצול, נימל לכ"ח.		איה מולד, דרך משל בעור וויכנו.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוזר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מלד הויזה שכ ניקן, ח"ך מסל, נולד זכר השמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפנין יורדים.	לפנין זונים.			

47

כ"ט 9 207

29

פריז

אבי אברהם בן יוסף

ויזאן

אסטורא

בן אבא אברהם

האם סוס, עם אלה חייט

באם סוסה באמת יורה אלוהים

מה באין אמת הודו סוסה

העם אלו יורה סוסה וא

אמת אלוהים סוסה

הייט בעקרת

ויזאן

ויזאן

54

מי מלד  
מסל  
נולד

8



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1915 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
43		1		Кремль	Отецъ Фришмановскій мощанинъ Шура Зарвенецъ Шокаръ мать Гас-Сура Шварцманъ Шварцманъ.	Дочь Грабля
44		1		"	Отецъ, Крестьянинъ мощанинъ, Михаилъ Мордехай- Фуксманъ Кошуръ мать Рая.	Дочь Канца

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
43					
44					



חלק ראשון מן המלדים

מספר.	שם יתום	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אדול, נימול לכת.	איה מלד, דרך משל בעיר ויזנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מחר או חיים. מרים בת צבי קצה	בי מלד ואיזה שב ניתן, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
					מספר יתום.
		אלול			
43		1	קרוצק	אמיה, יעקב וזמיר מרים זמיר היא חתולה של זמיר מרים	קמילה פרוצק
44				זמיר, יעקב וזמיר זמיר היא זמיר	קמילה פרוצק

54

родился и какое  
или ей дано имя.

43

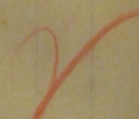

V

44

V



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
48	Рассиновъ	6		Кранитъ	Отецъ, Крещенный итшанинъ, Губидо-Поранъ Шницъ-Боруховъ. Баршанъ мать Грима Анка Муртковна.	Сынъ Анка-Мурткъ 
49		10			Отецъ, Кашедурскiй итшанинъ, Анкашъ Мошковъ Гудель мать Лая Черновна Вадикосъ.	Сынъ Кашманъ Гершъ 

Вакано  
01/11 532

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
46					







А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1915 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужска		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Мужска				
50	Саватая		10.	Крестенъ в	<p>Отецъ, Беренштейнъ / матушкинъ, м. Беренштейнъ Анненъ Лорансовъ Шуерманъ мать Хама Меро- Эдуальевна</p>	Сам Меро. Эдуаръ	✓
45			11	"	<p>Отецъ, Бадвицко-Вейнъ матушкинъ, Берко Меро- Эдуальевна мать Рейзла.</p>	Сам Хама-Вейнъ	✓

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужска		Христiанскій.	Еврейскій.			
50							



חלק ראשון מן נולדים

ספר	שם הורה המולד, המורע המזרחי	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אכול, ניטל לב"ח.		איה מולד, הדרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קנה	כ"ן נולד האיה שם ניתן לו, הדרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנין יחורים.	לפנין זנים.			

10/11

50

היטל טע

10

דקדק

אבא יעקב בן שמעון

מרים בת צבי קנה

10/11

75

11

איה מולד

היטל

אבא

היטל

10/11

ИЛИСЯ И КАКОЕ  
И ЕЯ ДАНО ИМЯ.

Имя ребенка

Имя ребенка



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1915 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
51	Раввина	17	Августа	Кремль	Щеңъ, Кремлевскій иностранецъ, Шлоимъ А. Тихманъ Мурманск. Лейбовъ Гингерманъ Мамъ Лейбъ Петровская Шварцманъ.	Самъ Яковъ

45 1915. Сент. 13. Сынъ протопресвитера, то в метрику имя было у нас родившихся сыновъ рока  
Сент. 14, мѣсяцъ неважно № 37, все имя рока самъ № 7.

Кр. Павелъ Тобуринъ  
Искра Духовная Старейшина  
Тросткинъ Кизилевъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	
51	Раввина	17	Августа	Кремль	Щеңъ, Кремлевскій иностранецъ, Шлоимъ А. Тихманъ Мурманск. Лейбовъ Гингерманъ Мамъ Лейбъ Петровская Шварцманъ.	Самъ Яковъ



חלק ראשון מן נולדים

ספר	סי' היה	חודש, יום הולדת, ויום המולדת, דם נולד כ"א אלה, ניטל לב"ה.	איה שאל, ררך		שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מלד היזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			משל בעיר	ויזנא.		

א' ק' ט

57

היה ש' ט

17

קדמא

אבא ויהודה ויהודה

יהודה

היה ש' ט

אבא

היה ש' ט  
 היה ש' ט  
 היה ש' ט  
 היה ש' ט

היה ש' ט

היה ש' ט

היה ש' ט



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1915 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					

W niniejszej ksiązce zapisy są zgodne z oryginalnymi zapisami metrykalnymi, za wyjątkiem, iż w oryginalnym zapisie pod L. 17 żensk. rubr. nie jest wskazane miejsce przynależności gminnej Zelmana Szejnberga, a w niniejszej ksiązce napisano - "z Lanowicze". -

m. Krzemieniec  
dnia " " 1926 r.



Burmistrz  
*[Signature]*  
A. BEAUPRE

Sekretarz  
*[Signature]*  
A. STRONCZYŃSKI

Wobec stwierdzonej konieczności uzupełnienia rocznika 1915 księgi metrykalnej o urodzonych w m. Krzemieniu izraelitach w myśl okólnika Min. Spr. Wewnętrznych Nr. 72 z dnia 20. XI. 1935 r. (Dz. U. Min. Spr. Wewn., Nr. 37 poz. 196) otwieram niniejszą księgę zamkniętą wpisem dokonanym pod poz. 571 m.  
Krzemieniec, dnia 16/10 1936 r.



Starosta Powiatu  
*[Signature]*  
CHOŁODZIŃSKI



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1915 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяць ро- женiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
52		Kwietnia 1.		Krusznica	ojcie Jewel Fridman matka Szifra z d. Pinzberg	syn Josif
53		Pozdromi 6		"	szwzija Galdenberg matka Basia z d. Aronatejw	syn Chaim - Mordko
54		Luty 3		"	Jozef Golcer matka Fima z d. Gotlar	syn El
45 46		Grudzi 1		"	Chaim Zigelkajm matka Finkel z d. Glejzer	cozka Tamar A
55		Styczi 1		"	Jankiel Berger i matka Linda z d. Szwarcapel	syn Majze







Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
50			Иудейскіе 1	2	Константинополь	Отецъ Saloma ellozodonan матка Perla 2 domu Hlotnik	сѣтка Chaja
59			Иудейскіе 28 19. VII 877 1915	13. III 877 20. IV 1915	Константинополь	Отецъ Aron Wolf Efron матка Tauber 2 domu Bronska	сынъ allejcach

сѣтка, на имя Ханафа.  
 21. IV 1915  
 2. 11. 1915

45



# КНИГА

для записки родившихся евреевъ

Кременецкаго общества

КРЕМЕНЕЦКАГО УЪЗДА.

*На 1915 годъ.*



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1			Анваръ	Крещенъ	Отецъ Францезитъ Шму, Въ Хамин-Мендери Берковъ Тимудеръ мать Роза Райвишевна Ильсина	Рубокъ и Ривка-Миндл
2					Отецъ Ровенскій Шму, Матко Серинъ Шимонъ Векслеръ мать Ривка Шрамовна Шимовна Серфеина Ильсина	Роза Маня

מספר	שם הילד	שם האב	שם האם
1	רובקא ורביקה מינדל	שמעון	רוזא רייזיטש
2	רוזא מנא	שמעון רובינש	רביקה שראווא



חלק ראשון מן נולדים

61

מספר.	ש"ח	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אהל, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חייב. מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שכ נידון לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		המחלה, המורה והמורה.	לפני ימים.			

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Рубин Рубин-Мангль

53 333

Позы Мамы

1		מגילת		מקומה	אביה חיים יצחק האב רחמיאל לפני ימים מרים	ז"ל אביה רחמיאל
2					אביה אביטל האב רחמיאל לפני ימים מרים	ז"ל אביה רחמיאל



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3			Июль	в Кременугѣ	Отецъ, Кременугинъ и т.д., Исаианъ Мордехеи мать Маиша	Роль Рана
4			12	"	Отецъ, Тугавскій и т.д., Исаианъ Руменевъ Меневъ мать Рухинъ-Рейна Менделевна Лейдеръ изъ Катербурга.	Роль Лана-Лев

שם	מדינה	תאריך	הורים	שם הילד



חלק ראשון מן נולדים

מספר.	שם הורה המזל, המוצא והמדינה.	חודש, יום הולדת, ויום המלידה. דים נולד כ"א אדר, ניסל לב"ת.	איה נולד, דרך משל בעור ויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	סימל האזה שבו ניתקו, דרך מסל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
-------	------------------------------------	--	-------------------------------------	--	---

кто родился и какое  
му или ей дано имя.

Paul Paul

3

1

ד"ר

אליהו  
המחן ע"מ אר ש"ט

ב"ת / אמה רבקה

לפני

י"ט

ה' א"ו

Paul Anna-Lies

4

12

אליהו

המחן ע"מ ר"ט

ב"ת / אמה רבקה

ספר

י"ט

כ"א ר"א. (מיומא)

ע"מ אר ש"ט

ד"ר



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
5			14	Авара Во Красноуф	Отецъ, Витковскiй мѣст., Хаимъ Шмуель Луи Росенбергъ мать Девора-Фрейга Младшевна Абра-Фанъ	Розъ Ханна-Лей
1	Завинъ		7/14	"	Отецъ, Вердовскiй мѣст., Иосифъ Лейсовъ Корина мать Хава-Лей Шмуельска Барманъ изъ Кременца.	Розъ Лейсова

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
5.	
1	



חלק ראשון מן נולדים

63

ספר	פי חיה המחלה, המרע והמדינה	הודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אפול, ניסל לב"ח.		איהגל, ררך משל בעור ויכנא.	שם האב והאם של הילד. יפה מעשחו. דים יעקב בן שמעון בייץ מחר או היים סדים בת צבי קצה	מי סלד ואיזה שב ניתקו, חרך מסל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לספן יהודים.	לספן יונים.			

5.		14		אקסל	חיים-שלמה בן אריה רמז צפורה וילישוין האב, אסתר ריינה בן יוסף 14-8-1914	ד"ר רבקה חן (ע"ה)
----	--	----	--	------	--	-------------------

1	פרינטי ג'סר	7/14			ואלף בן אלודר קזיסאן מלודיס האב חיה-אמה בן מאן ספן אמה	מן ספן אלודר
---	-------------	------	--	--	---	--------------

родился и какое  
или ей дано имя.

Роза Ханга-Исра

Роза Ханга-Исра



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1915 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Июль		Старо-Ворожецкій мѣст.	
6		18	Въ Крестинѣ Крестинѣ	Въ Абрамъ-Видъ Михелевъ Швейцарскій Кантонъ Глараусъ	Сонъ Мамма	6
✓ 8	Родильщица	15/22	"	"	Сонъ, Хелемскій мѣст., Хаимъ Зойновъ Килгемъ мѣст. Пору-Мордовна Юнгеритъ мѣст. Крестинѣ.	Сонъ Рейникъ

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.



חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד	יום הולדת, יום חודש, יום חמשה, יום שבת	אם הולדת, יום חודש, יום חמשה, יום שבת		שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו, דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט, מדים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שכ ניתן לו, חך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפני יחידים	לפני יחידים		

6		15/11			<p>שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו, דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט, מדים בת צבי קצה</p> <p>מי מלד ואיזה שכ ניתן לו, חך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>
---	--	-------	--	--	--

2		15/22			<p>שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו, דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט, מדים בת צבי קצה</p> <p>מי מלד ואיזה שכ ניתן לו, חך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>
---	--	-------	--	--	--



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
Женска. Мужска.						
		Анваръ			Отецъ, Герефескинъ ильцманникъ,	
3.	Равинафъ	20		Въ Красной	Шулимо-Аврумъ Гудель Бекеръ мать Рейса Ферттовна Бринтманъ	Самъ Моисей
					Отецъ, Говелекинъ ильцманникъ,	
		20			Мендусъ Мошковъ Тергуеръ мать Дина Диповна Вайсманъ изъ с. Врешенъ а.	Дохъ Исраильтисъ



חלק ראשון מן נולדים

ספר.	ש יחיד	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אסל, נימל לכ"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.		שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חיים מדים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שב ניתוקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפני יחידים.	לפני יחידים.		

		ז' אדר				
3	היינטיץ	20		יעקב	אביו שלום אדמוני ש שמאל קלדר ישראל	27 אדר / 27 אדר אלה
					האב והאם של הילד	

4		20			אביו שמאל קלדר ישראל	27 אדר / 27 אדר אלה
					האב והאם של הילד	

то родился и какое  
му или ей дано имя.

Сын Мойше

Сын Израаиль



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1915 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Анваръ			
V	4	Резниченко	20	Праваго	Отецъ, Заранскій инженеръ, Бадришескаго унѣда Мойше-Дуванго Носевичъ Усубанскій мать Ванда-Авд Шал- севна дѣтъ Винчукъ	Сынъ Иосифъ Кива
5			20		Отецъ, Камербургскій инженеръ, Илья Кошечъ Вайсбергъ мать Свѣт Михайловна	Сынъ Шуринъ



חלק ראשון מן נולדים

מספר.	שם הילד	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אצל, נימל לכה.	איה מלד, רוד	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חייט. מדים בת צבי קצה	מי מלד הילדה שכ ניתנו, חך
וכרמלוקות	המזל, הפרע	לפני ימים.	משל בעיר	וכרמלוקות	מלד זכר ושמו ראובן
	והמדין.	לפני יודים.	ויכנא.		נולדה נקבה ושמה רבקה.

		1711			
4	הרמניא	20	המדין	שה בארם (נסא) מדין ראובן מדין ראובן היא קינא לאה הים לקנא אסונעל	מדין ראובן

5		20		המדין מדין ראובן מדין ראובן	מדין ראובן
---	--	----	--	-----------------------------------	------------

родился и какое  
или ей дано имя.

Сын Василия

Сын Ульяны

Сын



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
6	Савинъ	23	Февраль	отъ Крестинъ в	Отецъ, Крестинъ и мать, Нояль Мордуховъ Кауцъ мать Ханна Пейсавовна Зигъ.	Сынъ Авраамъ
7		23			Отецъ, Винисевичъ и мать, Авронъ-Марья Сувель Вейнеръ мать Шта Шавина Шнипка	Сынъ Давидъ-Ханна

№	Кто совершалъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
6					
7					



דלק ראשון מן גורים

סמך	ש יחה המחל, הפרע המפדל	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד ב"א אפול, נימל לכ"ה.	איה מלד, דרך		שם האב והאם של הילד. וסה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. סרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שכ ניתנו, חדך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			משל בעיר	ויזנא.		
		ויס/א				
6	המניח ספד	23	מלד	ויזנא	אביו נח מירב ל יחי האב אביו מירב	אב וסו/א אבס דפד
7		23			אביו חנן ארנ ס למאס והנוד אויסווי הזו אוסד סו/א ארנ למאס	אב וסו/א אבס דפד

родился и какое  
имя ей дано имя.

в документах

Сын Иосифа Хана



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1915 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			23	Июль	Крестену	Отцу, Старою сталитинскій имену, Шейманъ Коштовъ мать Марія-Левъ Рувельн	Роль Сура
			25			Отцу, Крестену имену, Оваіа Зуе-Вержово Гинзбергъ мать Хаизъ	Лои Руанъ



חלק ראשון מן נולדים

ספר	ש י היה	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד ב"א אדול, נימל לכ"ח.	איה מלד, ררך משל בעיר ויכנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוזר או חייט. מדים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שב ניתן לו, חך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
זכרים ונקבות	המחל, הפרע והסידן.	לפני יהודים. לפני ימים.			

		23	מזרח	מקוה שנה ג' א"ת ח"י קיסא א"ת קיסא א"ת	ז' א"ת
--	--	----	------	--	--------

		25		מקוה מחשית ב' א"ת אין פנינה ח"י	ז' א"ת
--	--	----	--	--	--------

родился и какое или ей дано имя.

Дан Суря

Дан Пуря



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.			
			Сиваръ			Отецъ Краменютъ ильма,	
8	Савинъ		27	Въ Краменютъ		Тинхасъ Тсерковъ Придженъ мать Сидоръ Мориковъ Таръ Ель и. Канелъ	Сынъ Моисей-Серинъ
9			28			Отецъ, Краменютъ ильма, Моисей-Серинъ Савранъ-Меревъ Билъ мать Рене Мориковъ Ермола Рудъ.	Сынъ Морисъ-Серинъ

№	Имя	Полъ	Дата	Место	Состояніе	Имя
8	Моисей-Серинъ	Мужска	27	Краменютъ	Тинхасъ Тсерковъ	Моисей-Серинъ
9	Морисъ-Серинъ	Мужска	28		Моисей-Серинъ	Морисъ-Серинъ



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... לספן הזננים.

68  
69

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	שם הילד	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אהל, נימל לכ"ה.		מיה נולד, דרך משל בעיר וימנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.	סימל ואיזה שב ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן. נולדה נקבה ושמה רבקה.
		הסוחר, המורה, וחסידו.	לספן יהודים, לספן יוניים.			

		יחזקאל				
8	היינץ פריד	27		ברוקלין	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.	סימל ואיזה שב ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן. נולדה נקבה ושמה רבקה.

9		28		"	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.	סימל ואיזה שב ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן. נולדה נקבה ושמה רבקה.
---	--	----	--	---	--	--



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
		Ашвадъ			Отецъ, Кайсербургскій?	
10. Габеманъ		31.		В Кременуцѣ	мещанинъ, Герцогъ Швабъ-Мюнхенъ Байръ мать Швабъ-Мюнхенъ Кременуцскій.	Сынъ Шимунъ

Въ Кременуцѣ г. Сынъ Швабъ-Мюнхенъ, отъ в. пометки м. Швабъ-Мюнхенъ рожденъ  
матерью Швабъ-Мюнхенъ. мать Швабъ-Мюнхенъ, отецъ - герцогъ Швабъ-Мюнхенъ, всею ашвадъ  
Зеленый и ашвадъ Ашвадъ.

Кременуцскій Павелъ Швабъ-Мюнхенъ  
Мисль Дукованъ Странца  
Грабдеринъ Капранскій.







Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Срѣдѣ				
10			1		Въ Крайнемъ	Отецъ, Березинскій мѣст., Хашимъ Зейлиновъ Отецъ	Дочь Зирва
						мать Рудина	
11			2			Отецъ, Березинскій мѣст., Мойше - Хашимъ Аврамъ Бакигеръ	Дочь Раиса-Лея
						мать Мейта Юдков- на Уренцелъ изъ Рахманова.	







Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Февраль			Отецъ, Винницкій итцъ, Иосифъ Месеровъ	Сынъ Давъ
11	Радманъ	5.		Кремень	мать Грима Шкулева Коммертъ и м. Лансвизъ	
12		5.			Отецъ, Вишневецкій итцъ, Ицхакъ-Борухъ Давъ-Хесръ в Мараркисъ мать Гелия-Лейа Хаскель-Тс'саховна Крунеръ	Сынъ Абрамъ-Лейв

7800	
7801	
7802	

11	20
----	----

12	
----	--











חלק ראשון מן מלדים

מספר	שם הורה האב, האם, המזונע והמזינ	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א איתל, ניסל לב"ת.		איה מלד, דרך משל בעיר והמנא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשהו. דים יעקב בן שפעון כ"ץ מחר או חיים דיוס בת צבי קצה	מי מלד האיזה שב ניתוקו הדיך כסל, מלד זכר, ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לספן יהודים.	לספן יונים.			
12	"	7	כסאל	קמיון	אקיה שה ב אקרוח ואלק הלב ממ מזוקסל המא + גלחט - ע ב/ה בלונק מש גמלמק	כ"א וסוף ע"ס
13	"	10	"	"	זוקיה ולק-גיל ס ולק מזקיה ספרי וסמלמק המא + המד	כ"א וסוף ח"ה

родился и какое  
или ей дано имя.

as Sear

Don Saa



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
13	Б. Аббаимовъ	12	20 Ибраимъ	Въ Красноуфъ	Отецъ, Шурский итчанинъ Мать Лиз-Масрова Гинельштейнъ мать Лея Гданевичъ Шиммель мать Крешинъ А.	Сынъ Лизъ
14	.	14	.	.	Отецъ, Каторбургскій итчанинъ Мать Фисель Вансбергъ мать Соса	Сынъ Шегинъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
13					
14					



חלק ראשון מן נולדים

94

מסר	שם התינוק המחול, הפרע והסדר	הודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדל, ניסל לכה.		איה נולד, הך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד. יכה מעשהו. דים יעקב בן שמעון ב"ן מחר או חיים. סדים בת צבי קנה	סימל האיה שב ניתוקו, הך כסל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפני יהודים.	לפני יונים.			

		12	12	הקמח	רחק עם אלו - מאור יעקב	שן ואל אלו
13	הקמח				האד אלה עם נאיוח יונים	

		14	14		רחק עם יונים אויב	שן ואל אלו
14					האד אלו	

родился и какое  
или ей дано имя.

Сын Давид

Сын Иегуд



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христiанскій.	Еврейскій.			
15	Габинаф		18	Еврейскій	Въ Кременчугѣ	Отецъ Кременецкій иниц., Мирко-Лейбовъ Гимельманъ мать Ура-Лей Ибраевъ на Шварцманъ	Сынъ Исраиль
16			20	Еврейскій	"	Отецъ Кременецкаго унѣта, Радошиновскій иницянтинъ, Берко Мухомовъ Гремелъ мать Хапа Гомефовна Гемельманъ.	Сынъ Ари-Лейбъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
15					
16					



חלק ראשון מן נולדים

מספר	ש"ח	חודש, יום חולדת, ויום המילה דים נולד כ"א אכול, נימל לכ"ח.	איה מלד, ררך	שם האב והאם של הילד, וזה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוהר או חייט.	סי מלד הויזה שב ניתקו, ררך
מספר	ש"ח	למפן יהודים, למפן יונים.	מל בעור ויכנא.	מיום בת צבי קצה	מלד נקבה ושמה רבקה.
		פאלא			
15	חוקים 999	16	עזריאל	איה - פאלא מ מיר 999 פאלא מ האם אריה מוהרם סוויזר שוויצמן	פאלא, מיר
16		20	מנוח	מנוח מנוח האם חיה מוהרם פאלא	פאלא, מיר

родился и какое  
или ей дано имя.

Израиль

Израиль - 16



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	14		22	Иерусалимъ	Отецъ, Радомиръ Величъ итхманъ, въ Кремену Успенъ Менделевъ Сурбитура мать Сонда Шиндлеръ Шиндлеръ Итх. Кремену, А.	Давъ Хаскиа	
	17	Февраль	26	"	Отецъ, Крайнецкій итхманъ Зиндлеръ Шиндлеръ Марцианъ мать Брайна Градъ Меревна Бонъ	Сынъ Шиндлеръ	

Handwritten notes and a partially visible table on the right page of the notebook. The table has columns with Hebrew text, including "שם" (Name) and "מדינה" (Place).







Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
15	Габриэль	28	Иерусалимъ	Иерусалимъ	Отецъ, Кременевскій инжениръ Иерусалимъ - Мойше Матери Рувка Московна Вердизманъ	Сынъ Хаимъ Бера

1915: марта 1 годъ. Сими удостоверяется, что въ текстѣ сего сего родившихся муже. нова сема № 7, мене нова паде № 5, всея обрѣзъ нова Фелпосъ уаде № 12, такъ какъ № 14 муже. нова сема не нужно, ибо она уже са. писана за явора муръ паде № 5

Кременевскій Раббинъ Феликсъ  
Миски Фрадкинъ } Стефанъ  
Фрадкинъ } Иулианъ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
18					



ספר לכתוב בו מלדים של הזדדים משנת אילף התקן לבני חזונים

חלק ראשון מן מלדים

שם	יום חולדת, ויום חמילה, דים נוכד כ"א אולול, ניסל לב"ח.	איה טלד, דרך משל בעיר וילנא.	שם האב והאם של הילד, יסדה מעשהו, דים יעקב בן שמעון ב"ר משה או חיים, מרים בת צבי קצה	מי טלד האיה שכ ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן, נולדה נקבה ושמה רבקה.
18	השני ע"ב	קאמניץ	אסתר ושלום סטרא חולדך וי היא רבקה ושלום אהרן	כ"א חייג טעך
			המילה סאמקלרה אהרן אהרן דהו כמין אהרן אהרן שירח העין טולדו חללם זכרים שמונה אמילת חיה וכללם דים 13 אליה אהרן חוקק 14 חזקת לא חללם, כי חוקק חיה כעס בשם חיה חוקק חיה חזקת היה דלוקק	

родился и какое  
или ей дано имя.

Вин Хаим Топ

Вин Рувим  
Вин Рафаэл  
Вин Хаим

Вин Хаим



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
19	Гавриѣл	2.	Мартъ	Въ Крещено	Отецъ, Шурекін иммигрантъ Сорамъ-Хаимъ Рувиновъ Винокуръ мать Голья Давидовна	Сынъ Давидъ
20		7			Отецъ, Крещенукинъ иммигрантъ Анкель - Шурекинъ Фриль - Мерровъ Ширфенеръ мать Анна Градль Берновна	Сынъ Моисей

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
19		7			Сынъ Давидъ
20		7			Сынъ Моисей



חלק ראשון מן נולדים

48

שם	שם האב והאם של הילד. וכה מעשחו. דים יעקב בן שמעון ב"ץ מוחר או חייט. דיים בת צבי קצה	איה מולד, רדך משל בעיר וויכא.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלול, ניכל לבית.	שם הדין המחל, הפרע והמדינה.	שנת המדינה.
----	--	-------------------------------------	--	-----------------------------------	----------------

Кто родился и какое  
ему или ей дано имя.

Сон David

19

ה'תקנ"ט

2

קצא

א"ת ה"ז - ת"ש

ראסן וינארי

ש"ס

ה'תק"ט א"ת

ס' (ש"ס) א"ת

Сон Moses

20

"

7

א"ת

א"ת - ש"ס

ש"ס

ש"ס - א"ת

ש"ס

ש"ס

ה'תק"ט א"ת

ש"ס

א"ת

ס' (ש"ס) א"ת



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обръза- нія.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
		Мартъ			Отецъ, Давидовичъ и т.д.	
21	Гасманъ	8		Въ Крещенѣ	Сынъ Меро- въ Исидоръ мать Сура - Минца Флашеровна Школьниковъ	Сынъ Анжелъ
22	.	9.		"	Отецъ, Вильямовичъ и т.д. Анжелъ Александръ Фришманъ мать Хаимъ Левиовна Вайнеръ и т.д. Верва.	Сынъ Иосифъ

7800	777
7700	770

21 21 9 12

22



חלק ראשון מן מולדים

סמני	ש יידי המולד, המועד וזמניו.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אפול, נימל ל"ח.		איה מולד, ררך משל בעור וילנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. סדים בת צבי קצה	סימל האיזה שב ניתקו, חך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפני יחודים.	לפני ימים.			
			אטל			
21	ה'תקנ"ט סע"א	8		קצמין	ושימא ע' מאיר סמלודר גלוחאווין האב ארה יונ' ע' נחמן קצמין	ק' ושל ו' ע' ע'
22		9			ושימא ויועקווין האב חיה ע' לוי לוי גלוחאווין	ק' ושל ו' ע' ע'

родился и какое  
или ей дано имя.

Сын Анны

Сын Иосифа



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
23	Раввинофъ	11	Мартъ	Въ Краматорскѣ	Отецъ, Луцкій ильичъ. Мико-Земляной Михолевичъ Тодосинъ мать Дев. Доршневна Мейтеновичъ	Сынъ Моисей
24		16		"	Отецъ, Старокопсайн-тинскій ильичъ, Левинъ-Мико Михелесъ Гиндбаръ мать Геза Гайвиновна	Сынъ Вольфъ



28  
80

חלק ראשון מן מלדים

מספר	שם הילד	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, ניטל לכ"ה.	איהמלד, דרך משל בעיר וילנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שב ניתן לו, חדך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
------	---------	--	-----------------------------	---	---

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Сам Моисей

20	היינע יפה	11	קראון	אבול יעקב-אליעזר גילה רב-אלימלך מאליע האצמנה צדקיות שמואל פריד	בן (שם) אהרן
----	-----------	----	-------	---	--------------

Сам Бонько

24		16		האב לוי-... איש חנוכיס מאצמנה פריד האב רייס פריד	בן (שם) אהרן
----	--	----	--	--	--------------



Часть I. О родившихся.

Женщина	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	25	Завина	18	Мирта	Красноярск	Отецъ, Шернокъ иицъ, Иосъ Моиме-Вершовъ Сератъ мать Шифра Шерамовна Брунеръ	Сина Шерамъ
	26		21			Отецъ, Краманцль иицъ, Моиме Хашмо Б Брейтманъ мать Уна Грус-Мерова Шернеръ	Сина Грус-Меръ

№	Имя
25	Сина Шерамъ
26	Сина Грус-Меръ



חלק ראשון מן מלדים

מספר	שם יחיד	המחלה, המורק, והמזון	חודש, יום חולדת, ויום הטילה. דים נולד כ"א אפול, נימל לב"ח.		איה מלד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדים בת צבי קצה	מי מלד האיזה שב ניותו, חך מסל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לסגן יחידים.	לסגן יחידים.			

25	הרפניץ קופר	18	סיון	קפאטין	אבא וולף בן יולה הייל סל ויליאם האיש לפרה בן אשוח קלנר	קן וסל אנדרה
----	-------------	----	------	--------	---	--------------

26	"	21.			אבא אלה בן חיים בנוס אמת אשר האיש אהוד בן ישראל ואור גרי פריג	קן וסל ישראל - מאיר
----	---	-----	--	--	--	---------------------

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Самуэль

Самуэль - Маир



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			

1915 апрѣль 19<sup>го</sup> *Сынъ двоюродный, зѣнъ въ истребленіи мѣсяца въ насъ родившійся*  
 мужского пола *восьмь № 82*

*Росенбергъ Раиса Гольдманъ*

*Писки Духовная* } *Свароста*  
*Травениъ* } *Казначей*



82

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה מסוף, הפרק והפרק	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אסול, נימל לבית.		איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד. וכה מעשחו. דים עקב בן שסעק כיץ סדור או חייט סדים בת צבי קצה	מי סלד ואיזה שב ניתן, וחד מסל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפני יהודים.	לפני ימים.			

Кто родился и какое  
ему или ей дано имя.

здесь родившийся  
фамилия

בשנת תשס"ה באמץ (הערה) אסתר  
מרה באן אנהא חויז סיניא חיס  
היא זעלטה חק עץ גילנה אכרז  
ט' סיון / א.ל.א. - תש"ו

הרב אסתר

א"א

א"א



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
15			сентябрь	В Краковѣ	Отецъ Рахмановскiй мѣщ., Мать Анна Рахмановна Купецъ. Имя Исидоръ и похв.	Роль Марьяна
27	Раввинонъ	5	"	"	Отецъ Васильевскiй мѣщ., Мать Хитина Сергеевна Вайперъ.	Симъ Германъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
15					
27					



חלק ראשון מן מולדים

מספר	ש יום	חודש, יום חולדת, ויום חמילה. דים נוכד כ"א אלו, ניטל לכ"ח.	איה מולד, ררך		שם האב והאם של הילד. יסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	סי מולד ואיזה שכ ניתן לו, חך מסל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			משל בעיר	ויילנא.		

		א"ת				
15		5	קקזאט	מקיה נתן ס רה ינה קלוטו מחמא	האם גססה ס ואל קאטלר מא סו סו	מגלה מבי
27	הכניס יסו	5		105 אסרס ס יח/סו פ וויטלי	כ"ז יונקד ס הוה וויטלי	קו סו רה ינה

го родился и какое  
му или ей дано имя.

San Marcin

San Lorenz



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска. Мужска.						
23	Фельдшеръ	6	свѣдѣнъ	Въ Красномъ	Отецъ, Дубенскій ищуканинъ, Шейнъ Лейзеръ И Исидоръ мать Губина Шереовна Юдизинъ Вацъ.	Сотт. Фришбергъ
14		6	"	"	Отецъ, Каніебурскій ищуканинъ, Ендеръ-Мейсина Сайль мать Гольдъ Ума Стонато мать Хасъ Шейнгольцъ Свѣрамовна	Гольдъ Ума

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
28	Фельдшеръ				
16					



חלק ראשון מן נולדים

שם	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חיים מרים בת צבי קצה	איה נולד, ררך משל בעיר ויזנא.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אזול, ניסל לכ"ח.	לפני יהודים, לפני ימים.	המאה, הארץ, והמדינה.	ש"ח	מספר.
----	--	-------------------------------------	--	-------------------------	-------------------------	-----	-------

			אפריל				
				6	הרדניעבסק	28	

				6		16	

Кто родился и какое  
ему или ей дано имя.

Семь Борисов

Лена



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			

еврейск

Отецъ Зейновъ Лр авр,

Род  
Крестникъ

Зейманъ Зингерелевъ

Родъ Ева

Шейнбергъ

мать Дез Шейнберга

Шанра.

Отецъ Краменецкiй штурмъ,

Моисей Шиндлеръ

Сынъ Юда

29 Крестникъ

7

Барманъ

мать Фрула Волфовна

Перевесинъ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה	אודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אכול, ניסול לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד, וזה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מדים בת צבי קצה	מי סולד ואיזה שב ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לספן יהודים.	לספן יונים.			
			אברהם			
17		6		קמח	חזיה, רחמי לוי, ג'אן ע' גולקו, שמעון, האב אברהם ע' לוי, לוי יוסף.	ז'ר (לוי) לוי
		7			יוסף, חנה ע' אהרן, כ"ץ, האב ש"ה ע' אהרן, לוי יוסף.	ק' וס'א, יה'אח'א

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Сон Ева

Сон 10га



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
15			7	Въ Франкфуртѣ	отецъ Шурский? торговецъ, есть а Берково Борисъ Ивановичъ мать Мена Раввелевна Рейдманъ Иванъ Александровъ.	Роза Шейнфельдъ
30	Раввинъ	4.	"	Въ Козинскій мѣстѣ, Равинъ Козинъ Безносскiй мать Ханъ Козиновна Златина	Въ мѣстѣ Арно-Мольна	30

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
16					
30					



חלק ראשון מן נולדים

מספר	ש ייה השאה, הפרק וחפציו.	הודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אפול, נימל לכ"ה.		איה מלד, ורך משל בעור ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ימה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, הך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנין יהודים.	לפנין יוניים.			
15		אפריל	7	עדיאל	אקיה האב שם ב"ר ש"ס א"מ מלד	הנולדה שמה
20	הרמני ד"ר	7			ח"ל האב ש"ס ה"ר מלד האב ש"ס ה"ר מלד	הנולדה שמה

Кто родился и какое  
ему или ей дано имя.

Док Мейнгер

Док Давид Мейнгер



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
19			сентябрь	Въ Кремену	Моте-Мотисъ Абрамъ-Нахманъ	Юзе Гольца
					Бенейко мать Манна	
31	Раввинаръ	3/10	"	"	Фигас-Дувингъ Абрамъ-Тейсавовъ	Юзе Мейдесъ
					Шлима мать Хас Дитъ	

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
19					
31					



חלק ראשון מן נולדים

8688

מספר.	שם הילד	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכח כ"א אדול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון ב"ן סחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שכ ניתנה, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפני יחידים.	לפני ימים.			
			אדר			
19			7	88	אריה מקומו של ה' אברהם (תתק...) כ"ה מנחם	משה אברהם
31			3/10		אריה מקומו של ה' אברהם (תתק...) כ"ה מנחם	משה אברהם

о редился и какое  
или ей дано имя.

שם הילד

שם האב והאם



Часть I. О родившихся.

Женска. Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
			еврейскій		Телецъ, Краснецу Нѣмцовой	
32	Савинъ	12.		въ Краснецѣ	Мордко Фришмановъ Фришманъ Фейсманъ (Фукманъ) Мойше Нусимовна) вѣршмановна Алексъ	Сынъ Мойше-Фришманъ
33		13			Телецъ, Римкевичу Нѣмцовой. Лейбъ Цукровъ Винбергъ мать Демуръ-Рибка Берковна Кольманъ	Сынъ Цукро-Беръ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד	יום הולדתו, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל ל"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.		שם האב והאם של הילד, וסד מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי מלד הילדה שכ ניתנו לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפנין יהודים.	לפנין יתים.		
32	הרמטענר	12	אפרה	קרונון	גרפטי ס קינו ברלף גפס (האם רחלם סלה תוא) האם רחלם ס אזררה קפס	ק וסלי סלה רחיל
33	...	10	...	...	אזר אזר ס ילמ האם אסתר רחל סלמקור קולמס	ק וסלי סלה רחיל

кто родился и какое  
имя или ей дано имя.

Вин Моисе-Горин

Вин Уго-Берс



Часть I. О родившихся.

Женска. Мужска.	№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
	34	Субботинъ	15	свѣдѣнъ	Отъ Прасенинъ	Отецъ, Викентій, кѣи мѣну, Умеръ Кѣи сибъ Дѣвчѣ етъ мать Фукис-Лей Хашимовна	Свѣдѣнъ
	35		15			Отецъ, Боговскій мѣну, Поговской мѣдѣнн, Вон сѣ Канані сѣ Бренеро мать Имъ-Сура Шимовна Виски	Свѣдѣнъ

מספר	שם
34	שבתאי
35	







Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			15		Крещенна	Товинна Мать Хаимъ Шимовичъ Перевесинъ мать Тимуръ Кивовна Самитеръ	Дочь Хаимъ
			16		Крещенна	Мойше - Лейбъ Досманъ Мерровъ Фридрихъ мать Инга Моржковъ Сулманъ Модресъ	Дочь Раина

№	Имя	Полъ	Дата	Место	Состояніе	Имя
20						
21						



חלק ראשון סן נולדים

90 89

מספר	שם הילד	חודש, יום חולדת, ויום הסלה. דים נוכח כ"א אבול, ניסל ל"ח.		איהמול, דרך משל בעור ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ובה משתחו. דים יעקב בן שמעון בייץ סוחר או חייט מדים בת צבי קצה	סימלי ואיזה שב ניתוקו, דרך מסל, נולד זכר, השמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		הסחל, השרת	והסדר			

20		אפריל	15	קצות	אזיה נשה ל' חיים ה"ו פזואלסול גפאלומנא האז פניל-ע' אלסא סאמטיר	פזואלסול
----	--	-------	----	------	---	----------

21			16	"	אביה נשה ל' חיים ה"ו - אהיר פזואלסול פזואלסול האז פניל-ע' גרפס וסמל סאמטיר	פזואלסול
----	--	--	----	---	---	----------

кто родился и какое ему или ей дано имя.

Сын Хана

Сын Раши



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
22		17		Городъ Кременчугъ	Отецъ, Шурский итцаманъ, Израиль Шуровъ Беренштейнъ мать Ура Авраамъ Шуровъ Ковна Раеримъ Шуръ	Досъ Марьямъ
36	Радвинъ	25	"	"	Отецъ, Товшинскій итцаманъ, Винетной итцаманъ, Товсей - Шимель Свратовичъ Товшевъ Шустеръ мать Шифра - Мира Шавна Крокъ	Симъ Зейдманъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
22					
36					







Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	25		евр. 25		Въ Кременцѣ	Отецъ, Вишневецкій имп., Еврейскій Михаилъ-Лейбъ обр. Римманъ мать Ирма.	Дочь Цейманъ
37	Равичанъ	25				Отецъ, Кіевскій имп., Шиммонъ Зосъ Мадель Сернъ мать Сура-Лейба Рувимовна Арон-туреръ м. м. Рагзиандова	Сынъ Менделъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
25		евр. 25	Въ Кременцѣ	Отецъ, Вишневецкій имп., Еврейскій Михаилъ-Лейбъ обр. Римманъ мать Ирма.	Дочь Цейманъ
37	Равичанъ	25		Отецъ, Кіевскій имп., Шиммонъ Зосъ Мадель Сернъ мать Сура-Лейба Рувимовна Арон-туреръ м. м. Рагзиандова	Сынъ Менделъ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, ניסל לבית.		איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיתו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. סיום בת צבי קצה.	סימל האויה שם ניתוקו, חך, טל, נולד זכר, השמו ראובן, נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יונים.			

		יזריה				
33		25		עמנואל	אליהו בן יוסף	בן יוסף בן יוסף
				יושע		
					האם יוסף	

37	הרבני בן	25			אבי	בן יוסף בן יוסף
					שמואל בן יוסף	
					עמנואל	
					האם שרה ויחזקאל האלמן	
					אריבטאריה	
					אחיה	

родился и какое  
или ей дано имя.

Ben Yehuda

Ben Mendel







חלק ראשון מן נולדים

9293

מספר	ש יום המולד, המצוי והשנה	חודש, יום חולדת, ויום המולדת. דים נולד כ"א אלול, ניטל לבית.		איה מולד, דרך משל בעיר ויזנא.	שם האב והאם של הילד. וכה משפחו. דים יתקב בן ששען כ"ץ סוחר או חיוב מדים בת צבי קצה	מי מולד האמה שכ ניתנו, דרך משל, נולד זכר השמו האובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לספן יהודים,	לספן יוניט.			

родился и какое  
или ей дано имя.

*Handwritten notes in Cyrillic script, partially illegible.*

*Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates.*

*Handwritten initials or signatures.*



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Моло				
	24		1	1	Въ Красноуфимскій уѣздъ	Отецъ, ишуканинъ и. Хараминка, Синской губерніи Шенгеръ - Тосемъ Нисеневъ Кагановичъ мать Грима - Рѣсса Израильевна Лискинъ.	Домъ Бейля
	33	Валентина	1			Отецъ, Красноуфимскій ишукъ Киселъ Вильгельмъ-Менделовъ Израиль мать Рѣсса	Ваня Мануилъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
24					
33	Валентина	1			



חלק ראשון מן נולדים

94 93

מספר.	שם הורה	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכח כ"א אדול, ניסל לכ"ח.	איה נולד, ררך משל בעיר וזכנת.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. דים בת צבי קצה	כ"ס נולד וזכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
מספר.	המחלה, הפרע, ומספר.	לפני יהודים, לפני יונים.	מספר.	מספר.	מספר.

34	"	1	קצומאן	אקיה שמאל יאקל'ס יקאמל כה נאוויל קצומאן סלף אמלן האזר קצומאן רחמנו'ס ילם ויסלף	זמני'ס רחמנו'ס
----	---	---	--------	--	----------------

38	הריטזנס	1		א.כ.י. קאמל'ס יאקל'ס יקאמל ל.ג.א. האזר קצומאן	קאמל'ס יאקל'ס יקאמל
----	---------	---	--	--	---------------------

родился и какое  
или ей дано имя.

Сам Савица

Сам Мамайер



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	39	Раввина	5	Мая	Въ Косиеншт	Отецъ, Теофимовскій имену Ахель - Иудъ Иосифов Убраеръ мать Файра Шейна Зельмановна Вассманъ	Самъ Иосифъ
	25		7			Отецъ, Рахмановскій имену, Шейна Козловъ Ураецъ мать Фина Шифра	Дочь Гейна-Лозъ

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	39						
	25						



ספר לכתוב בו נולדים של חודים משנת אלף תתק... לבני חודים

חלק האשון מן נולדים

95 94

מספר	שם הילד	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אצל, ניכר לכ"ח.	איה מולד, הך משל בעיר וזמנה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון ב"ח מוחר או חיים מרים בת צבי קצה	סימול ואיזה שם ניתנה, הך מסל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
------	---------	---	------------------------------	--	---

родился и какое у или ей дано имя.

Имя Joseph

39

יחזקאל

5

ירושלם

משה יחזקאל בן יוסף

משה יחזקאל

משה יחזקאל בן יוסף  
משה יחזקאל

יחזקאל

Имя Louis-Louis

40

7

לואיס

לואיס

לואיס

לואיס

לואיס



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
20			8	По Красноу	Отецъ, Потаповъ и мать, свѣтлая - Чернышова Мусоровъ Киперъ мать Зинаида Сергѣевна Ланде.	Давидъ Давидъ
22			14		Отецъ, Красновъ и мать, Шульманъ Лейбовъ Шульманъ мать Зинаида Сергѣевна Шереръ	Давидъ Хаимъ Шереръ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
26					
27					



ספר לכתוב בו נולדים של זכרים משנת א"ף תתק... לספן ה'תש"ט

חלק ראשון מן נולדים

9596

מספר	שם הורה האב, האם, הורע והסדר	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוסד כ"א אלול, ניסל לבית.		איה מולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים סדים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתן לו. דרך סל, נולד חר השמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לספן יהודים,	לספן יונים.			
		86				
26		8		א"ת	אסתר א. ל. ג. - גולד	בת ראובן סוויא
					אלידור קי"ח	
					האב דיעה ל' אשכנזי	
		14			א"ת	בת ראובן חיה וי"ח
					האב גולד ל' אשכנזי	

Кто родился и какое  
ему или ей дано имя.

Jose Pelsa

Das Kas. Jentia



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.			
40	Саввинъ		17	с Мая	Крестецъ	Отецъ, Крестецкій ищукъ, Мать Анжели Берманъ Мать Шейнфизъ Мошковна Лейтцисъ.	Сынъ Израилъ
25			18			Отецъ, Крестецкій ищукъ, Мать Тосифовъ Хафманъ Мать Марка Рухманъ Свѣтловна Шренуелъ	Сынъ Рейза-Симъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
40					Сынъ Израилъ
25					Сынъ Рейза-Симъ







Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
29		20	Мая	Крещенцын	Отец, Яковлевскій иже, Игнатіевская урѣда, сродни - Шимонъ Мошковичъ Шнайтцъ мать Шимонъ - Улива Бурманъ	Росъ Левова
30		20			Отец, Васильевскій иже, До сирот - шая Шимонъ - Васильевъ Гитманъ мать Васильевна Крестина Гейсмановна Харасинъ мать Крестина	Росъ Гудина

מספר	שנת הולדת	שנת ברית	מקום הולדת	שם האב	שם האם	שם הילד
29						
30						



הלך ראשון מן נולדים

998

מספר	ש יום	חודש, יום ושלוח, ויום המלה, דים נולד כ"א אלול, ניטל לב"ח.	איה מלד, ורך משל בעור ויכנא.	שם האב והאם של הילד. וכה מעשהו, דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים דיים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, ורך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
------	-------	---	------------------------------------	---	---

Кто родился и какое  
ему или ей дано имя.

Давид

20

20

20

עצ-מלך

אברהם - אשתו ע' ושל

20 ואלה שיה

שמו

בני-מלך

אחיה אשת-מלך

האב גליה לבית ע'  
אברהם

דוד

20

20

אשה יוסף ושמחה ע' אשה אהרן

20 ואלה שהם

השם

אשת-מלך

האב דוד - אשתו נחמה

ע'

האב דוד

אשה



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Мана				
31			23.		Въ Кремену	Отецъ, Габриэль-Викторъ и мать, Тереза Шамова Братъ Израиль мать Мана-Вульва Суревна	Дочь Дайсир-Лей
32			27			Отецъ, Габриэль-Викторъ и мать, Мавра Моисеева Супруги мать Лей-Вульва-Аврамовна Таня и мать м. Кремену П.	Дочь Бас-Шева

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
31							
32							



9299

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א		איה נולד, ררך משל בעיר	שם האב והאם של הילד, ומה מעשאו, דים יעקב בן שבעון כ"ץ מוחר או חיים, דים בת צבי קצה	מי מלד האוחה שב ניתנו, חרך משל, נולד וכו' ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה
		אחול, נימל לב"ח.	לפני יחידים, לפני ימים.			

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Дочка Давидовна

31	"	23	אבן	מקדונית	אביב היה עם שבתא ברג אברהם היה מוחר רחל ורחל	רחל ושמה אמה
----	---	----	-----	---------	---	--------------

Дочка Бая Мева

32	"	27	אבן	מקדונית	אביב היה עם שבתא ברג אברהם היה מוחר רחל ורחל	רחל ושמה קת-אמן
----	---	----	-----	---------	---	-----------------



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
23			Моло	Рига Въ Временнѣ	инструмент Моріяхо Мойшевичъ Сераимъ матеръ Бейна - Воль Увиль Ур м. Вильневу А.	Роль Дая Хана
34			29		Отецъ, Фовкентъ итцу, Абраамъ Абраамовичъ Сельга матеръ Рухимъ Абраамовна, Окули	Роль Гейса

№	Имя	Полъ	Дата	Место	Состояніе	Имя
33						
34						



חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה השולח, הפרע והתורה	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד ב"א אדול, ניטל לכ"ה.		איה מלד, דרך משל בעיר	שם האב והאם של הילד. וסה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שב ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנק ויהודים.	לפנק יוגים.	ויכנו.		

Кто родился и какое  
ему или ей дано имя.

Дочь Дев Хаина

33		29		קמח	האם קולה סוזיס פונג ווינאו	מל וסיה סוזיס
----	--	----	--	-----	----------------------------------	---------------

Дочь Гейза

34		29			אמיה אמיה פאן סוזיס ווינאו	מל וסיה סוזיס
----	--	----	--	--	----------------------------------	---------------



Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христi- анскiй.	Еврей- скiй.			
35		Мамл	30	В Кременчуѣ	Отецъ, именованъ пометовъ Францискомъ, Сестры - Миловна Иосифовна Поитъ мать Маина Сергеевна Витманъ	Дочъ Рана
36			31		Отецъ, именованъ и Половизы, Подоимъ своей издѣлки, Сестры Рапопортъ мать Гертъа - Угелъ Равиловна Гиниманъ изъ г. Кременчука.	Дочъ Тереза



חלק ראשון מן נולדים

ספר	ש יחה	המלה, המדת והמדת	הודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אלו, ניסל לכ"ח.		איה מולד, ררך משל בעור וייכנא.	שם האב והאם של הילד, וסד מעשות. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, חך מסל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפנין יהודים.	לפנין יונים.			

			30		אזיק	21.12.1905
35	"	"	30	פריץ	אברהם בן אהרן היה אבא של משה	21.12.1905
36	"	"	31		אבוק ישעיהו בן יוסף משה בן יוסף היה יוסף בן אהרן	21.12.1905

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Лу Пана

Юли Терис



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					

1915 г. 10 июля. Сими удостоверяемъ, что въ истинномъ и добромъ вѣру у насъ родившихся муже. нова  
 три сына женская по в. тринадцатимъ лѣтъ, всего абенъ нова. м. сестраду аидъ № 1/2.

Временный Раввинъ Голубинъ

Именемъ Дуваномъ } Стафота  
 Орабенинъ } Каснари



102

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד	הודיש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אסול, נימל לבית.		איה נולד, דרך משל בעור ויחנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		המחלה, הפרע וחסדו.	לפני יחידים, לפני ימים.			

לענין הסדה שיתק ליחידים  
 ביום מותן אמת אחיה סמוך העץ  
 נולדו יחידים שלה וכו' וכו' 16  
 ירשה נקבת אבא לי יום 14  
 היים בלתי נולד

לענין  
 יחידים

кто родился и какое  
 ему или ей дано имя.

Вспомогательная таблица



Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
			Июня			Отецъ, Вилѣбскій имѣнъ,	
41	Раввиноф				въ Краденое	Лейбъ Сергеевъ Магаринъ	Сынъ Лейзера
						мать Манка Руба Раввиневна Баринъ изъ Рагсн-Колова	
						Отецъ, Кайсѣбургскій имѣнъ,	
42						Свѣтомъ Шлеисовъ Байнъ	Сынъ Авраамъ
						мать Гда Досифовна Моганъ	

Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
41						
42						



44 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... לכסן חזנים

103

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה	שם הילד	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אהל, נימל לבית.		איה מאד, ררך משל בעור ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שב ניתן, הך משל, נולד זכר השמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפני יהודים.	לפני ימים.			

41	ברקע גיט	1	1/8	קמח	מאקורית	מאקורית	בן זשא מלוויזר
----	----------	---	-----	-----	---------	---------	----------------

42	"	"	1/8	"	מאקורית	מאקורית	קנוה אכסה +
----	---	---	-----	---	---------	---------	-------------

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Сам Раузер

Сам Раузер



Часть I. О родившихся.

Женск. Муиска.	№	Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
			Июня			Исидоръ Крайнецкiй и Анна Крайнецкая	
37			13		Израиль Крайнецкiй	Судачъ Анненскiй Израиль	Докъ Киара
						мать Гена Ароновна Бригоренъ	
38			15			Исидоръ Вайсбургскiй и Анна Тина Саяръ Шукъ-Сергiеви	Розъ Фрейда Рудъ
						Кельманъ мать Ханна Шукъ-Сергiе- на Кауерманъ гнъ Александръ	

Женск. Муиска.	№	Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
37							
38							



חלק ראשון מן המלדים

104

מספר	שם הילד	יום הולדת, ויום המילה, דים נולד ב"א אול, נימל לב"ח.	לפני יהודים.		איה נולד, ררך משל בעיר ויזנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סודר או חיים מרים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתן לו, חרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפני יודים.	יחסי.			

37		13		קדושת	אזקיה ד"ר ס' יא"ה זוויגט מ"ס האז המרש' אה"ן מזלמן	מנחם קלמן
----	--	----	--	-------	--	-----------

38		15			אזקיה שנים 6, למת. ה' ה' ה' קדוש מ"ס האז המרש' אה"ן קיוסמן מזלמן	מנחם קלמן
----	--	----	--	--	--	-----------

родился и какое  
или ей дано имя.

Дочь Клеара

Дочь Фрида-Фрида



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1915 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Удѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Июль		Отец, Апполонскій швейц,	
39		15		Французъ	Хашим Хаекелеви "Комедіантъ" мать Лей Мойшевна	Юзефъ Юзеф-Ита
43	Раввинъ	19			Отец, Французскій швейц, Шухъ-Фувиан Мануелъ-Зереви Песенъ мать Дейсеръ.	Юзефъ Юзефъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Удѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
39					
43					



חלק ראשון מן נולדים

105

מספר	שם הית	המאה, המדינה	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אפול, נימל לכ"ח.		איה-מלד, דרך משל בעיר ויזנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים מרים בת צבי קצה	מילד ואיזה שב ניתן, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפנין יהודים, לפנין יזנא.	לפנין יזנא.			

			15		אקירה	חיים בן ורחמא	רחמא בן חיים
39	"		15	תקופת	קופת קופת	מרים	רחמא בן חיים

			19		אקיו	רחמא בן חיים	רחמא בן חיים
43	הרקע		19		אקיו	רחמא בן חיים	רחמא בן חיים

то родился и какое  
му или ей дано имя.

Сын Рахима

Сын Рахима



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
			24	Въ Кременуѣ	Отецъ Герасимъ и мать Анна Сынъ Мойше	
44	Вавинъ		24	Въ Кременуѣ	Отецъ Герасимъ и мать Анна Сынъ Мойше	
			26		Отецъ Александръ и мать Сергій - Мужъ Банкирскій мать Анна Гейза	
40			26		Отецъ Александръ и мать Сергій - Мужъ Банкирскій мать Анна Гейза	

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
44					
40					



47 ספר לכתוב בו מלדים של יהודים משנת א"ת תתק... לכאן הזנתם.

חלק ראשון מן מלדים

מספר	שם הילד	חודש, יום חולדת, ויום חמילה. דים נולד ב"א אדול, נימול לכה.		איה מולד, דרך משל בעור וזיכא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוזר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי מולד האיזה שכ ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		המאה, המדע והסדר.	לפנין יהודים. לפנין יונים.			

		11/				
44	הרמיה קרן	24		קמח	אבי היינס מולד מקור האזר ספרה	מ 11/1, 11/1

40		26			מקור היהל יצחק קמח מאקסל האזר מולד ספרה	מ 11/1, 11/1
----	--	----	--	--	---	--------------

родился и какое  
или ей дано имя.

или ей дано имя.

или ей дано имя.







חלק ראשון מן נולדים

104

ספר	ש יום השנה, החדש היום	חודש, יום הולדת, יום המילה, דים נוכד ב"א אדול, נימל לכה		איה נולד, דרך משל בעור ויימא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו, דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדים בת צבו קצה	מי מלד ואיזה שב ניתוקו, דרך מסל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לספן יהודים, לספן יונים.	יסרם, נקבת			

קטיליסדה סמאן, ירח, וילא אספן  
 קזה יאנון אלקתא חזקין גפיר  
 קינס קיפון מנולת זעמלם וסין  
 וזאד נקמת וקבלת זעם

104

104

Делю и како  
 и ей дано имя.

вот как  
 в 17



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
Женска. Мужска. 45 Савина Ф.			Июль	Въ Красноуфь	Отецъ, Вердовскій штир, Дубенская уезда, Ладиславъ Шиницъ-Анжановъ Пондфаровъ мать Елена	Саша Гута
41 . . . . .		5		"	Отецъ, Козинетинъ штир, Морфо-Вольскъ Москвитинъ Менеръ мать Маура.	Юзе Ривки-Рухинъ

עברית

מספר	שם	תאריך	מקום	הורים	שם הילד
45	סבינה פ.	יולי	בראסלבה	אב: ורדובסקי שטייר, דובנסקי ז'עדה, לאדיסלב שיניץ-אנז'אנוב, פונדפארב; אם: אלנה	שאשה גוטה
41		5	"	אב: קוזינעטין שטייר, מורפו-וולסקי מוסקוויטין; אם: מאורא	יוזע ריבקי-רוחין







Часть I. О родившихся.

Женщина.	Мужчина.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Июль				
42			5		въ Кременчуѣ	Отецъ Леопольдовичъ Шенцъ, Мать Гр. гр. Монтъ-Пелли. Сынъ Гудисъ	Дочь Гудисъ
						мать Хава-Графисъ	
46	Габриель	22				Отецъ Кременецкiй Шенцъ, Мать-Вольфъ Мерсовъ Шкуриновъ	Сынъ Аріелъ
						мать Хава-Шинга.	

שם	תאריך	מקום	הורים	שם הילד
	5	קременצ'וק	אב: ליופולד שניצ, אמה: גר. גר. מונט-פלי	דאך גודיס
			אמה: ח'אב-גראפיש	
46	22		אב: קרעמעצק'י שניצ, אמה: וולף מרסו	זין אריאל
			אמה: ח'אב-שינגא	



חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם החד המאול, המרדע והסודר	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלול, ניסל לבית	איה מולד, ררך משל בעיר ויזנא	שם האב והאם של הילד. וסה מעשחו. דים יקרב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים סרום בת צבי קצה	מי מולד תיזה שב ניתקו, ררך סמל, נולד זכר ושמו ראובן נולדת נקבה ושמה רבקה.
		11			
42		5	קמניץ	אשה ולתאבא ש גלב אביה ה'ת"ס אמא/סוסא ה'ת"ס חיה ר' מרדכי	ב' וצ' רחל
46	ה'ת"ס	22		1/21 ולתאבא ש ג' אור אמא/סוסא ה'ת"ס חיה ר' מרדכי	ב' וצ' רחל

родился и какое  
или ей дано имя.

Сын

Сын



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанской.	Еврейской.			
47	Раввинъ	29	Июль	Въ Кременчу	Отецъ, итальянецъ и. Морговичъ Мордехай Зосировъ Мишманъ мать Вера Мотс-Хановна	Сонъ Левицки

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	
47	Раввинъ	29	Июль	Въ Кременчу	Отецъ, итальянецъ и. Морговичъ Мордехай Зосировъ Мишманъ мать Вера Мотс-Хановна	Сонъ Левицки

1915г августъ 1 годъ. Сынъ Достоваръ, имя въ метрической книгѣ дано у насъ родившемуся муже  
но въ метрической книгѣ № 52, имени нова. Для № 22, всѣмъ и даемъ нова. - метр. № 52

Кременчугъ Раввинъ Толукинъ  
Мишель Духовникъ } Стафеевъ  
Раввинъ } Кацнарей



חלק ראשון מן נולדים

110

שם	שם אב	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אכול, נימל לכה.	אית מולד, הדין משל בעור והיגא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון ב"ן מוחר או חיוב. מים בת צבי קצה.	מי מולד האיה שם ניתקו, הדין ככל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
----	-------	---	--------------------------------------	--	--

		111			
47	הרבניץ פנחס	29	במחנה	אברהם בן יוסף מילאמ גטוסיגוויץ האב אהרן בן אשר חיים	אן וסא אויג'ט

				הינה היתה קאטען איה אהרן אהרן איה ב'ען אהרן איה	
--	--	--	--	--	--

1017.

Кто родился и какое  
ему или ей дано имя.

Самуил Лейбман

Израиль Абрамович

Израиль Лейбман

110



Часть I. О родившихся.

Женска. Муиска.	№	Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Хриси- анскій.	Еврей- скій.			
	43		1	Августъ	В Краксуп	Отецъ, Рабиановскій имену, Илья Ван Велевъ Матерь Иванъ Хаз-Суря Могрессовна Шварцманъ	Дочь Фрэдл
	44		1			Отецъ, Крестинскій имену, Ильяевъ Моръ Но Хури имену Кизъ Иванъ Левъ	Дочь Хануш

7800	הגות
הגות	הגות

43

44



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת א"ת תתק... לצנן יהודים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	ש"ח	יום הולדת, יום המילה, דים נולד כ"א אלו, ניסל לכה.	איה מולד, דרך משל בעיר וז'כנא.		שם האב והאם של הילד, ומה מקשחו, דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים, מדים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שב ניתן, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן, נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפנין יהודים.	לפנין יונים.		

43		1	אוקראינה	אוקראינה	אחיה שלמה בן זמנו מקום אוקראינה האב חתונה בן אפרים מאס עמנו	קמיליה (מזינצ'א)
----	--	---	----------	----------	--	------------------

44		1	אוקראינה	אוקראינה	אחיה מל בן אפרים (מאס עמנו) מל האב אפרים	קמיליה (מזינצ'א)
----	--	---	----------	----------	---	------------------



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
48	Савельевъ	6	свѣта	Въ Кременуръ	Отецъ, Кременуцкій ищукъ, Зувидъ - Абраамъ Шимонъ - Бурдуковъ Барманъ мать Фрига Анкевъ Мерцельовна	Сынъ Анкевъ - Мерцель
49		10			Отецъ, Натсбургскій ищукъ, Анкевъ Мошковъ Нудель мать Лейс Верковна Ваденовъ.	Сынъ Натсманъ - Лейс

שם	יום הולדת	מקום הולדת	שם האב	שם האם	שם הילד
	48	קременור	זביד אברהם	פריגה אנקו	מרטל
	49		נטיב	לייס ורקו	נטימן



חלק ראשון מן מלדים

מספר	שם הילד	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אלו, ניטל לכ"ח.	אם מלד, דרך משל בעיר ודיכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ין סודר או היום. מיום בת צבי קנה	מי מלד היתה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		אלול			
48	הייטש 9999	6	עמנואל	אבא ושא של אלת סאק 27 יולי ה'א"ו תר"ח ש'אלף גרופ	אן וטא (אמן) ה'ה"ה
49		10		יאקב פל גטה (אנדה) גקט האב אמה ש'אלטקר וואגאנס	

то родился и какое  
ду или ей дано имя.

Andrew-Mupka

Сын Hadmans-Lofm



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
50	Гавриилъ	10	св.вуста	В Кременчугѣ	Отецъ ищущаинъ и Берестерски Алексей Александровичъ Мать Ханна Мероподовна	Сынъ Мероподовъ
45		11		"	Отецъ Рагвизаболевскій мать, Беренъ Мероповъ Зутель мать Рейзель	Дочь Ханна Рейзель

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
50					50
45					45



חלק האשון מן מולדים

113

שנת	שם הילד	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אול, ניסל לכה.	איה מול, דרך משל בעיר ולינא.	שם האב והאם של הילד, וסד מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייל. סדים בת צבי קצה.	מי מולד האיה שכ ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן. נולדה נקבה ושמה רבקה.
-----	---------	--	------------------------------	--	--

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Сын Марк-Иван

50

תקצ"ט א"ת

10

אלה

יעקב

והאב שם אהרן אלמנה ר

אין וסד אהרן אלמנה ר

ובת צבי קצה

האב אהרן וסד אהרן ר

Дочь Анна-Фейга

45

11

אביה

במקרה שם אהרן

במקרה אהרן אלמנה ר

אביה

אמה

האב אהרן



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
Женска. Мужска.						
57.	Раввинъ	17	еврейскiй	Въ Кремену	Отецъ, Крайнеуѣннъ и мати, Шлойма Шинхасъ Шуринъ - Лейбовъ Шингеринъ мати Уза Шогривовна Шварцманъ	Сынъ Дольфъ

1915 г. Сентябрь 1. годъ. Сынъ удовлетворенъ, что в немъ текстъ этотъ вѣдо у насъ рѣдкостъ  
иже нѣко гетлице № 42, экзе. нѣко-мри № 31, вѣно обѣно нѣко - с емъ № 44

Кремненуѣннъ Рабинъ Шварцманъ  
Кремненуѣннъ Рабинъ Шварцманъ  
Кремненуѣннъ Рабинъ Шварцманъ



חלק ראשון מן מלדים

117

שם	מדינה	יום חולדת, יום המילה, דים נוסד כ"א אלול, ניסל לכה.	איה מול, דרך		שם האב והאם של הילד, ובה מעשהו, דים תקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סדים בת צבי קצה	סימל ואיזה שב ניתן, דרך, סל, נולד זכר השמו ראובן, מולדה נקבה ושמה רבקה.
			מל בעיר	ויכנא.		
			למני יהודים,	למני יונים.		

אלקא

101

בן ראובן

17

קציעה

שמואל

פרידל

אברהם

ראובן

אלקא

האב והאם של הילד

שם האב והאם של הילד

יום חולדת, יום המילה, דים נוסד כ"א אלול, ניסל לכה.

איה מול, דרך

שם האב והאם של הילד

101

117



Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			

Wobec stwierdzonej konieczności wypełnienia rozporządzenia z 1915 r. księgi metrykalnej o urodzonych w m. Krzemieniu i wsiach do niej przynależnych. Min. Spr. Wewn. N 72 z dnia 20-11-1915 r. / Dz. U. Min. Spr. Wewn. N 77 poz 126 /.  
Stwiercam niniejszą księgę zamkniętą wprzód do-  
konanym pod poz. 51. -

Krzemieniec dn. 13 Lutego 1916



STAROSTA

*[Handwritten signature]*

52.

Krzemieniec  
1.

m. Krze-  
mieniec

Josiel  
Fridman

syn  
Yosif

matko Szifra  
z d. Rivzberg

53.

Pardziew-  
nica  
6.

m. Krze-  
mieniec

Owszija  
Goldenberg

syn  
Chaim-Mordko

matko Basia  
z d. Arcusztejn



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
54.				м. Коремиенко.	Josif Golcer i matka Frima 2 d. Kotler	syn El
46				м. Коремиенко.	Chaim Ligelbojm i matka Finkel 2 d. Glejzer	свѣтка Tamara
55.				м. Коремиенко	Jankiel Berger i matka Mindla 2 d. Zwarzapel	syn Majsze
47				м. Коремиенко	Uszer-Kusen Kojen i matka Tema 2 d. Feldman	свѣтка Mata

Lulego  
5.

Грудниц

Видно  
11.11.88  
11.9.24.86

Грудниц

в року  
1915.



Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяцъ ро- жденiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христi- анскiй.	Еврей- скiй.			
48.		Квiетнои 16.		м. Коз- мичеве	Ел Терев i матка Руня	свѣка Basia
56.		Сиронiа 1.		м. Коз- мичеве.	Мотiа Барг i матка Чана з д. Каровиц	сын Моисе
57		1915 Прадкер- ника 10	-	В Коз- мичеве	Оцеи Ислоня Гораим x Крениевича матка Иа x Алону Креймер	сын Лейб.
58		2/xii 1915 г.		В Коз- мичеве	Лейб Кисевич i Матка z дому Гораим	сын Йодл
49		1915 Марса 3		x Возвратили	Оцеи Ганон Гринштейн. матка Дилка z дому Ровиатин	свѣка Чажа-Гжелла арод. м. Коз- мичеве 4/12 6.2.1915



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1915 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
50			Грудисей 1 1915 г.	Крещенъ	Отецъ: Szloma Moldawan, matka Perla z d. Dohnick	сiрка Chaja A-11/38 24/1/38	
	59		Styerей 28	- "	Отецъ: Aron Wolf Efraim matka: Fauba z d. Lwovska	сынъ Mejtach	
51			Грудисей 20	Крещенъ	Отецъ Abram Ciperfin matka Pesia- Chinka z domu Lieberman	сiрка Basia-Szejnla A-11/39 24/1/39	